Numero a 4 pagine - Lire 15

Anno II - N. 374 - Domenica 23 Maggio 1948

# GIORNALE DI TRIESTE

Direzione - Redazione - Amministrazione: Via Silvio Pellico N. 8
Telefoni: Direzione 27822, Redazione 93854, 7308, Amministrazione 29383

INSERZIONI: Prezzi p. mm. di alt. (largh. 1 col.): Commerc. L. 80, Necrolog. L. 90 (Compart. al lutto L. 180), Finanziari e legali L. 160. Nel corpo del giornale L. 90. Tasse govern. in più. Pagam. antic. Conc. escl.: Unione Pubbl. Internazionale, Trieste, Via S. Pellico 4, Tel. 94044

Abbonamenti: Anno L. 2650, Sem. 1500, Trim. L. 800; Fuori Territorio: Anno L. 3750, Sem. 1900, Trim. 1000; Sped. in abb. post. C/C Post. 11/6328

IL RITORNO DEL TERRITORIO LIBERO ALL'ITALIA

## *Una soluzione provvisoria se mancherà il consenso russo?*

### Il Governo di Londra si metterà in contatto con Mosca per la convocazione della conferenza a quattro progettata dalle Potenze occidentali - L'Ambasciatore Gallarati Scotti a colloquio con il Ministro Bevin

LONDRA, 22 — *La recente notizia di un prossimo nuovo passo delle Potenze occidentali per la soluzione del problema di Trieste, trova oggi conferma nelle informazioni attinte a Londra, nei circoli parlamentari britannici, dalla «United Press». Si era parlato infatti giorni fa di un passo che Bevin avrebbe intenzione di compiere a Mosca per sollecitare l'adesione del Governo sovietico a quella conferenza preliminare delle quattro Potenze che fu prospettata con le note inviate a Mosca il 9 aprile. Allorchè giunse la risposta del Governo russo, che trincerava il proprio rifiuto dietro a questioni cavillose di procedura, gli Stati Uniti tornarono alla carica, di concerto sempre con la Granbretagna e la Francia, il 16 aprile, sollecitando Mosca ad uscire dal suo atteggiamento ambiguo: sulle questioni di procedura ci si poteva intendere, e questo era appunto lo scopo che aveva consigliato di proporre un incontro a quattro da tenersi a Parigi in maggio; Mosca dicesse invece se in linea di principio era favorevole o contraria a quella che le Potenze occidentali ritengono la soluzione necessaria perchè la pace ritorni nel delicato settore adriatico: il ritorno di Trieste e del Territorio Libero all'Italia. Ma il Governo russo, che pur ha dato, anche recentemente, prove di grande sollecitudine nel render noto il proprio punto di vista su una proposta confidenziale del Governo americano e nel rispondere ad una lettera di un leader americano avversario politico di Truman, sul problema di Trieste tace ancora.*

*Ora, sempre secondo le informazioni della «United Press», consultazioni sono in corso fra le cancellerie delle tre Potenze occidentali per coordinare la loro azione onde addivenire ad una soddisfacente soluzione del delicato problema. Tra le soluzioni del problema triestino contemplate dalle Potenze occidentali vi sarebbe quella di unificare economicamente l'Italia ed il Territorio Libero, mantenendo in vita la occupazione militare anglo-americana. Tale soluzione avrebbe pur sempre carattere provvisorio, e potrebbe venir adottata ove a nulla approdassero i passi compiuti presso il Governo sovietico.*

*La questione di Trieste è stata ampiamente esaminata la settimana scorsa nel corso di un colloquio che il Ministro britannico Bevin ha avuto con l'Ambasciatore italiano a Londra, Duca Gallarati Scotti, che si era recato al Foreign Office per la notifica ufficiale dell'avvenuta elezione del Presidente della Repubblica Einaudi. Gallarati Scotti lascierà la Capitale inglese la settimana prossima, per raggiungere Roma onde riferire al Governo su tale colloquio.*

*Un altro argomento, che non manca di avere i suoi riflessi sul settore orientale della frontiera italiana, è la presentazione al Consiglio dei Sostituti per l'Austria di una nota contenente il punto di vista del Governo di Roma sulle rivendicazioni territoriali jugoslave nei confronti della Repubblica austriaca.*

*Gallarati Scotti è stato infatti incaricato dal Ministro degli Esteri italiano di esprimere al Consiglio dei Sostituti dei Ministri degli Esteri il punto di vista italiano sul Trattato di pace con l'Austria ed in particolare sul problema sollevato dalle rivendicazioni jugoslave inerenti la Carinzia e la Stiria. Il Governo italiano ha attirato a questo proposito l'attenzione dei quattro Governi alleati sulle conseguenze che un eventuale accoglimento delle richieste di Belgrado comporterebbe anche per gli interessi dell'Italia.*

*Nella nota italiana si sottolinea — a quanto si apprende da fonte non ufficiale — che i reclami territoriali jugoslavi sulla Carinzia meridionale e su parte della Stiria danneggerebbero le comunicazioni ferroviarie tra l'Italia e l'Austria ed avrebbero ripercussioni sulle frontiere orientali italiane.*

## CONCLUSI A LONDRA i colloqui per la Germania?

LONDRA, 22 — E' probabile che la conferenza a sei sulla Germania, nel corso della quale vengono trattati tra gli altri problemi la cruciale questione del controllo internazionale della Ruhr e quello della formazione di un'Assemblea costituente per la Germania occidentale, si protragga sino alla metà o persino alla fine della settimana prossima anzichè concludersi sabato o domenica come si prevedeva precedentemente. Oggi è stato annunciato ufficialmente che «i lavori della conferenza progrediscono» ma due eminenti esperti francesi, Couve de Murville e Herve Alphand, sono partiti ieri sera per Parigi e ciò fa sorgere l'ipotesi che i lavori della conferenza, per quanto riguarda le decisioni politiche, siano stati conclusi. Ciò che rimane da fare — secondo fonti attendibili — è semplicemente compilare uno schema dei risultati raggiunti.

La crisi finlandese

## Dimostrazioni comuniste per l'estromissione di Leino

HELSINKI, 22 — Malgrado la promessa fatta di dimettersi oggi in seguito a voto di sfiducia ricevuto dalla Camera, il Ministro degli Interni, Leino, non ha presentato le sue dimissioni neppure nella seduta del Consiglio dei Ministri di questa mattina. Il Presidente della Repubblica, Paasikivi, ha dichiarato allora che, considerato l'articolo 36 della Costituzione, il quale esige che tutti i membri del Governo godano la fiducia del Parlamento e poichè il Parlamento ha rifiutato la sua fiducia al Ministro Leino, egli si vedeva costretto a dimetterlo d'ufficio. L'attuale Ministro dell'Istruzione, Kilpi, democratico popolare, ha assunto l'interim degli Interni.

I lavoratori comunisti della Capitale finlandese hanno abbandonato il lavoro stamane alle ore 9 in segno di protesta contro la rimozione dalla carica del Ministro degli Interni Leino.

Durante le prime ore della mattinata alcune delegazioni comuniste hanno chiesto di essere ricevute dal Presidente della Repubblica per esprimergli la loro protesta per l'uscita di Leino dal Governo. Nel pomeriggio si è svolta a Helsinki una grande dimostrazione di protesta.

Intanto in Russia si prepara una piccola «bomba» propagandistica. La stampa sovietica ha pubblicato oggi con risalto una lettera di tre Ministri finlandesi, Leino, Murto e Jankhunenwema, nella quale si sostiene l'opportunità di chiedere al Governo sovietico una riduzione delle riparazioni imposte dopo la guerra alla Finlandia.

## *Fuggiti dalla Jugoslavia con buoi e masserizie*

UDINE, 22 — Eludendo la vigilanza della polizia jugoslava, stamane alle prime luci dell'alba, undici persone con buoi e masserizie si sono presentate ad una pattuglia della Guardia di Finanza in servizio di vigilanza al confine nella zona di Podresca. Esse hanno dichiarato di essere fuggite per obbedire ai loro sentimenti di italianità.

Dopo la raccolta delle 195 mila firme

## L'Italia risponde al gesto di Trieste

### *Dal 24 al 31 maggio una serie di iniziative di solidarietà nazionale verso gli esuli*

ROMA, 22 — Il Comitato nazionale per i rifugiati italiani, di cui l'on. Andreotti ha assunto recentemente la presidenza, in omaggio al gesto patriottico compiuto dalla città di Trieste in occasione delle recenti elezioni politiche, offrendo 195 mila voti simbolici di giuliani sull'Altare della Patria, ora custoditi in Campidoglio come pegno di amore filiale e di riscatto, ha deliberato di ricambiare tale atto con l'offerta di una prima casa da costruire in ogni regione dove siano raccolti profughi giuliani senza tetto.

A tale scopo dal giorno 24 al giorno 31 maggio, in coincidenza con la fatidica data in cui l'Italia entrò in guerra e che portò alla redenzione di Trento, Trieste e delle altre città adriatiche, verrà aperta una pubblica sottoscrizione intesa a raccogliere, insieme alle oblazioni, il più largo numero di firme come espressione della solidarietà nazionale per Trieste italiana.

L'organizzazione della raccolta delle sottoscrizioni è affidata ai Comitati regionali per i rifugiati italiani d'accordo con i Comitati per la Venezia Giulia e Zara. Il comunicato della Presidenza del Consiglio che ha annunciato l'iniziativa si chiude con un vivo appello agli italiani, perchè vogliano largamente partecipare a questa manifestazione di solidarietà nazionale.

Il Comune di Roma ha oggi stesso aperto una sottoscrizione per l'offerta della casa al profugo giuliano inviando al Comitato promotore l'importo di lire 500 mila. A Roma nei giorni 23 e 24 maggio funzioneranno dei posti fissi per la raccolta delle firme di sottoscrizione al plebiscito per la offerta della prima casa al profugo giuliano. Le firme verranno accompagnate con offerte di lire 100, 500, 1000 a seconda del tipo di scheda sottoscritta.

La popolazione romana verrà chiamata a sottoscrivere il seguente messaggio: «Al messaggio d'amore che da Trieste italiana 195 mila giuliani hanno offerto all'Altare della Patria e depositato in Campidoglio, risponde, nel centenario del Risorgimento italiano e nella storica giornata del 24 maggio, il commosso fraterno saluto degli italiani tutti. Essi, con questa offerta simbolica, vogliono esprimere la loro profonda solidarietà ai profughi che hanno saputo a tutto rinunciare per un ideale di Patria e di Libertà».

Piano Marshall

## I fabbisogni per Trieste all'esame del CIR

ROMA, 22 — Si è riunito stamane al Viminale, con la partecipazione dei Ministri Sforza, Tremelloni, Merzagora, Del Vecchio e Segni e di numerosi esperti, il Comitato interministeriale per la ricostruzione che ha preso in esame l'accordo bilaterale tra l'Italia e gli Stati Uniti per l'attuazione del piano Marshall, che è stato accolto con alcuni emendamenti di poco rilievo.

Il CIR ha inoltre formulato la lista dei fabbisogni speciali per il Territorio Libero di Trieste, per il quale l'Amministrazione dell'ERP ha già stanziato una quota a parte. La lista dei fabbisogni per Trieste comprende principalmente carbone e ferro.

## L'indulto per i reati di cittadini jugoslavi

ROMA, 22 — La «Gazzetta Ufficiale» pubblica il decreto legislativo che delega il Presidente della Repubblica a concedere l'indulto relativo alle pene inflitte per reati comuni, militari e politici a cittadini jugoslavi, condannati con sentenza divenuta irrevocabile alla data della deliberazione del decreto, i quali si trovano ad espiare la pena nel territorio della Repubblica.

Nell'indulto sono anche comprese le pene inflitte alle persone condannate con sentenza divenuta irrevocabile: a) che, essendo il 10 giugno 1940 domiciliate in un territorio ceduto dall'Italia alla Jugoslavia, in forza del Trattato di pace, non abbiano dichiarato di optare per la cittadinanza italiana nei casi e nel termine stabiliti dal Trattato stesso; b) che abbiano dichiarato di optare per la cittadinanza jugoslava.

L'indulto si applica altresì ai recidivi nei casi preveduti dai capoversi dell'art. 99 del Codice penale e ai delinquenti abituali, professionali o per tendenza. Alle persone che fruiranno del condono, concesso a termini del decreto, è garantita l'uscita dal territorio della Repubblica verso la Jugoslavia.

LA MEDAGLIA D'ORO AL V.M. ALLA NOSTRA CITTA

## PEGNO SOLENNE della Patria a Trieste

### L'ANNUNCIO DEL MINISTRO FACCHINETTI

Al Presidente del Comune di Trieste è pervenuto ieri il seguente telegramma:

**Con profonda commozione compio il gradito dovere di comunicare che il Presidente della Repubblica, su mia proposta, ha concesso la medaglia d'oro al valor militare alla città di Trieste, che dopo aver partecipato con i suoi migliori figli alle lotte per l'indipendenza e per l'unità della Patria, dimostrava nella lotta partigiana il suo anelito alla giustizia ed alla libertà, ed in ogni circostanza lontana e recente riaffermava la sua ardente volontà di essere ricongiunta alla Madre patria.**

IL MINISTRO DELLA DIFESA: FACCHINETTI

*Domani è il Ventiquattro Maggio; e la Patria, lontana ancora, manda a Trieste il segno più alto del valore, come a un presidio rimasto al di là delle linee, pronto a sacrificarsi, non a cedere; manda quella Medaglia che tanti dei suoi figli guadagnarono sul campo, morendo con la visione della città liberata dall'oppressore. E' vano elencare i morti e ripartirli nelle epoche e fare distinzioni; dai volontari triestini che sentirono il fascino redentore del Quarantotto, e andarono a combattere nel nome di Trieste — nel nome di una speranza —, a coloro che la mattina del 5 maggio 1945 affrontarono i mitra jugoslavi con lo scudo di una sciarpa tricolore, è tutta una collana di eroici sacrifici che congiunge i tempi e allaccia le generazioni con il vincolo sacro della fedeltà alla Patria. Così la Medaglia d'oro che sarà appuntata sul gonfalone cittadino racchiuderà nel suo raggio d'oro il fiore della stirpe giulia, e accenderà un simbolico fuoco alimentato perennemente dal sangue più puro.*

*Non mai fu assente Trieste alle lotte per l'unità e l'indipendenza d'Italia; e spesso il suo nome scosse i tempi di tiepidezza nazionale, quando non fu ruggito ammonitore a tutti gli imbelli — il grido supremo di Guglielmo Oberdan — o divenne, come nel '15, con i suoi volontari giuliani e dalmati, valanga che smuove e trascina. Scolta vigile agli estremi confini orientali, essa nobilmente fu sempre partecipe, nell'ultimo secolo, alla piena vita italiana, col pensiero e nell'azione, fraternamente unita con i suoi figli migliori; e ogni qualvolta fu necessario dimostrare la sua volontà di appartenere anche politicamente all'Italia, essa, Trieste, gettò nel fuoco del sacrificio — dal patibolo al campo di battaglia — il suo sangue più degno.*

*Così negli anni lontani, così nel passato recente, e oggi ancora. La stoltezza degli uomini accecati dall'odio e servi di interessi stranieri non lascia ormai alla storia, è torbido fiume che il buon vento quotidiano disperde dai falsi altari. Trieste fu sempre e solo italiana, quando si tentò di comprimere e alterare la sua anima; e i suoi figli seppero lottare e resistere e affrontare impavidi la tortura, la deportazione e i plotoni di esecuzione per non cedere alle signorie straniere, per gettare al di là delle sponde transitorie il suo eterno anelito alla giustizia e alla libertà.*

*La Medaglia d'oro al valor militare assegnata dalla Patria a Trieste non tanto premia una fedeltà virile e cosciente, una costanza contro ogni avversità, quanto affida alla città un pegno solenne, dà ad ogni cittadino una sacra investitura. I triestini, nell'esempio dei padri, sapranno esserne degni.*

CONCLUSE DOPO DIECI GIORNI LE TRATTATIVE PER IL RIMPASTO

## La lista del Governo è pronta

### Manca solo l'adesione di Porzio - Un posto di Ministro senza portafoglio ai liberali per consentire la partecipazione al controllo sull'E.R.P. - Dichiarazioni di De Gasperi

ROMA, 22 — Le trattative per il rimpasto governativo sono giunte stasera a conclusione dopo 10 giorni di colloqui fra il Presidente del Consiglio e gli esponenti dei partiti e dei gruppi parlamentari della maggioranza governativa. La battuta d'arresto, provocata dalla nota richiesta liberale, è stata oggi superata con la decisione presa dall'on. De Gasperi di assegnare ai liberali oltre al Ministero della Giustizia, un posto di Ministro senza portafoglio, che consentirà loro di partecipare all'attività del CIR-ERP, ossia degli organi preposti alla ricostruzione e al funzionamento del piano Marshall.

Il primo annuncio della soluzione è stato dato ai giornalisti dallo on. Pacciardi alle ore 20.45, al termine di una riunione presso l'on. De Gasperi, alla quale avevano partecipato oltre al Presidente del Consiglio lo stesso on. Pacciardi, gli onorevoli Grassi e Cifaldi del P.L.I. e gli onorevoli Andreotti e Taviani.

Alle 21.15 l'on. Andreotti ha confermato la notizia della conclusione delle trattative, aggiungendo che è atteso per domattina un incontro dell'on. De Gasperi con l'on. Porzio che dovrebbe sovraintendere ai problemi specifici del Mezzogiorno. Dopo tale incontro De Gasperi sottoporrà al Capo dello Stato i decreti di nomina dei nuovi Ministri. Essi presteranno giuramento nelle mani del Presidente della Repubblica con ogni probabilità lunedì prossimo. Il primo Consiglio dei Ministri è previsto per mercoledì. In questa riunione verranno discusse le dichiarazioni programmatiche che l'on. De Gasperi farà alla Camera dei deputati e al Senato alla riapertura del Parlamento, che dovrebbe avvenire il 31 maggio.

La lista dei Ministri del nuovo Governo sarà resa nota ufficialmente domani.

Sulla lista definitiva grava soltanto una lievissima nube interrogativa: l'atteggiamento di Porzio, che, come s'è detto, conferirà domattina con De Gasperi. Se Porzio, di cui però sembra sicura la accettazione, dirà di sì, il Gabinetto potrà considerarsi bell'è fatto e al completo. Esso pertanto risulterà così composto:

| | |
|---|---|
| **Presidente del Consiglio e Ministro ad interim per l'Africa Italiana** | **ALCIDE DE GASPERI** |
| **Vicepresidente del Consiglio e Marina Mercantile** | **GIUSEPPE SARAGAT** |
| **Vicepresidente del Consiglio** | **ATTILIO PICCIONI** |
| **Esteri** | **CARLO SFORZA** |
| **Giustizia** | **GIUSEPPE GRASSI** |
| **Difesa** | **RANDOLFO PACCIARDI** |
| **Interni** | **MARIO SCELBA** |
| **Tesoro e con l'interim del Ministero del Bilancio** | **GIUSEPPE PELLA** |
| **Finanze** | **EZIO VANONI** |
| **Lavoro** | **AMINTORE FANFANI** |
| **Lavori Pubblici** | **UMBERTO TUPINI** |
| **Pubblica Istruzione** | **GUIDO GONELLA** |
| **Poste e Telecomunicazioni** | **ANGELO IERVOLINO** |
| **Industria e Commercio** | **IVAN MATTEO LOMBARDO** |
| **Commercio estero** | **CESARE MERZAGORA** |
| **Trasporti** | **GUIDO CORBELLINI** |
| **Ministri senza portafoglio** | **ALBERTO GIOVANNINI** |
| | **GIOVANNI PORZIO** |
| | **ROBERTO TREMELLONI** |

Dei vecchi Ministri sono rimasti fuori Cappa, già Ministro della Marina mercantile, Togni, già Ministro per il Coordinamento economico, Facchinetti, che è stato sostitutito da Pacciardi alla Difesa, e D'Aragona, che ha avuto come succesore alle Poste il democristiano Iervolino.

Alle 21.30, lasciando il Viminale, il Presidente del Consiglio ha fatto ai giornalisti la seguente dichiarazione:

«Dovete rilevare lo sforzo nuovo che si fa per creare attorno all'interesse della Nazione la più larga collaborazione possibile. Abbiamo finito per esaminare anche le proposte dei liberali da questo punto di vista e non dall'angolo della loro intrinseca proporzione. Può essere che in qualche circolo, anche della democrazia cristiana, alla periferia, si abbia qualche dubbio su questa tattica. Però, penso che in generale la grande massa dei nostri aderenti e di coloro che ci hanno dato il loro voto, ci abbiano dato il voto anche per l'esperienza vissuta attraverso i precedenti Ministeri. Siamo favorevoli alla collaborazione col maggior numero di partiti, e se altre volte tale collaborazione poteva essere ridotta da necessità di settori parlamentari, oggi possiamo e dobbiamo essere creduti, tanto più oggi che abbiamo la maggioranza, quando affermiamo che vogliamo collaborare, conoscendo i compiti molto gravi che ci attendono in questo sforzo per la rinascita d'Italia. Naturalmente ciò avviene sulla base dei risultati elettorali, che sono stati nettamente fissati dal voto del 18 aprile».

## "Odiare il nemico,,

Un portavoce del Governo jugoslavo, celebrando la giornata del sesto anniversario della fondazione dell'Aviazione jugoslava, ha affermato che prima della tecnica «la fede in Tito e nel Partito è la condizione preliminare per lo sviluppo dell'Aviazione nel Paese». Il portavoce ha aggiunto che nell'Aereonautica di Tito i quadri dei nuovi aviatori vengono educati al «vero patriottismo e all'odio verso tutti coloro che pensassero di violare i confini del Paese».

○ **SOLDATI IN CONGEDO**

Il Ministero della Difesa ha disposto che dal 16 giugno abbia inizio il congedamento della classe 1926.

○ **IL CASO CIPPICO**

E' stata accordata la libertà provvisoria all'avv. Giuseppe Dieci ed a Marcello Weiss quest'ultimo segretario particolare dell'ex prelato Cippico. Entrambi erano stati tratti in arresto, sotto l'imputazione di concorso nei reati di truffa addebitati al Cippico.

○ **POSTA SOSPESA**

Dato l'attuale stato di guerra in Palestina, l'inoltro dall'Italia della corrispondenza postale è stato temporaneamente sospeso.

○ **CARTOLINE ROSSE**

I Sindacati cecoslovacchi hanno reso noto: «Ogni cittadino della Cecoslovacchia avrà il dovere di ascoltare il discorso che il Primo Ministro Gottwald pronuncierà venerdì prossimo, due giorni prima delle elezioni generali. Soltanto gli addetti ai trasporti, agli ospedali ed alla polizia saranno dispensati da tale compito».

○ **MORTE DI UNO SCIENZIATO**

Uno dei più insigni rappresentanti della scienza atomica polacca, il dott. Blatovn, è rimasto ucciso in seguito ad una caduta in un precipizio durante un'escursione sui Monti Tatra. Aveva 42 anni.

*L'ATTRITO ANGLO-AMERICANO SULLA QUESTIONE PALESTINESE*

## TENTATIVI A LONDRA E WASHINGTON di conciliare i rispettivi punti di vista

### DISPERATA SITUAZIONE DEGLI ASSEDIATI A GERUSALEMME

LONDRA, 22 — Al fine di definire la questione palestinese e di attenuare gli attriti recentemente verificatisi tra Granbretagna e Stati Uniti sul problema della Terra Santa, si sono svolti ieri ed oggi due importanti colloqui tra i rappresentanti delle due Potenze. Ieri, a Washington, Sir John Balfour, incaricato d'affari britannico, è stato subito ricevuto da Robert Lovett, Sottosegretario agli Esteri americano; oggi, a Londra, l'Ambasciatore Lewis Douglas ha parlato lungamente con Bevin.

Balfour e Lovett, nel loro incontro, hanno discusso la possibilità di applicare sanzioni economiche e militari al Medio Oriente, secondo il settimo punto della Carta dell'ONU. Lovett era d'accordo su tale possibilità, ma sembra che Balfour abbia prospettata l'eventualità di un collasso economico di tutto il settore est del Mediterraneo, e quindi la possibilità di un facile successo del comunismo.

Negli scorsi giorni, come è noto, la polemica tra il Governo inglese e quello americano s'era impostata su queste accuse: Stati Uniti imputavano alla Granbretagna di aver offerto un'aperta collaborazione agli arabi della Transgiordania adottando una politica di favorevole «tolleranza» con gli altri Stati aggressori. La Granbretagna da parte sua rimproverava a Truman l'eccessiva sollecitudine dimostrata nel riconoscere lo Stato ebraico, e l'incerto atteggiamento nei confronti della legge sull'embargo. Ciò spiega come i delegati britannico e americano al Consiglio di sicurezza si siano spesso trovati a discutere il problema da punti di vista diametralmente opposti. E gli americani sono andati più oltre nel loro atteggiamento contrario al punto di vista inglese: la Commissione per gli stanziamenti del Senato ha chiesto infatti un'inchiesta onde assodare l'attendibilità di alcune voci secondo le quali la Granbretagna userebbe i fondi del piano Marshall per aiutare gli arabi.

Sui colloqui di Douglas e Bevin non è stato possibile avere particolari (alcuni giornali hanno diffuso la notizia di una imminente conferenza a due sulla Palestina, notizia che è stata però subito smentita dal Foreign Office) ma si ritiene che essi non abbiano avuto buon esito, soprattutto per il risentimento provocato a Londra dall'accusa del Senato americano riguardo ai fondi dell'Erp.

L'«Associated Press» ritiene comunque di poter prevedere, sulla base di informazioni attendibili, un passo congiunto anglo-americano a soluzione delle divergenze che si sono manifestate in questi due ultimi giorni fra i due Governi amici. Tale passo potrebbe prendere una di queste tre forme: 1) appello ai belligeranti fatto congiuntamente da Londra e Washington perchè in Palestina si addivenga ad una tregua d'armi; 2) nuova proposta tendente a rendere l'ONU arbitra nella lotta, invitando le due parti a partecipare ufficialmente alla conclusione della pace; 3) impegno da parte degli inglesi a non rifornire di armi gli arabi; uguale impegno da parte degli americani a non togliere l'embargo al Medio Oriente.

Su questo terzo punto, praticamente, dovrebbe risolversi la questione, sebbene un portavoce del Foreign Office abbia dichiarato oggi che la Granbretagna intende rispettare gli accordi presi con gli arabi circa l'invio di armi perchè «conservare l'amicizia degli arabi è importante per costituire una barriera contro l'espandersi del comunismo in quel settore».

Nel frattempo la situazione in Palestina lascia intravvedere qualche nuovo e deciso sviluppo, dato che le opposte forze stanno ormai completando i movimenti che preludono allo scontro che dovrà decidere le sorti del nuovo Stato ebraico. Le truppe egiziane, occupata Hebron, stanno avanzando rapidamente verso Betlemme che, secondo alcune notizie, sarebbe già stata raggiunta da reparti motorizzati. In questo modo avrebbe luogo il collegamento fra le truppe egiziane ed i reparti della Legione araba che già da qualche giorno si sono attestati a Betlemme. I mille ebrei asserragliati nella città vecchia di Gerusalemme hanno lanciato questa sera un disperato appello di aiuti alle forze ebraiche che si trovano al di fuori delle mura. Si ritiene che essi siano sul punto di arrendersi alla Legione araba qualora non giungano aiuti tempestivi.

Un grave incidente è accaduto stamane all'aeroporto britannico di Ramat David a 25 miglia da Caifa, nella zona di sicurezza inglese. Quattro aerei egiziani del tipo «Dakota» nel volo di ritorno da un bombardamento di Tel Aviv si abbassavano a tre riprese sullo aeroporto mitragliando e spezzonando. Due aerei inglesi sono andati distrutti, cinque avieri sono stati uccisi ed altri tre feriti. La caccia inglese immediatamente levatasi in volo ha abbattuto gli incursori. L'incidente ha destato vivissima impressione a Londra.

Oggi un membro della Commissione dell'ONU, il console generale americano a Gerusalemme, Thomas Wasson, è stato ferito gravemente al petto da una pallottola vagante, mentre usciva dal Consolato francese. Nel corso della notte le sue condizioni accennavano a migliorare.

## *Delitto passionale in una pensione di Napoli*

NAPOLI, 22 — Stamane una telefonata avvertiva la Questura che in una pensione di una via cittadina era stata uccisa una giovane. La comunicazione veniva fatta dallo stesso autore del delitto. Gli agenti di polizia, recatisi sul posto, procedevano all'arresto del ventenne Franco Nobile, macellaio, che si costituiva dichiarandosi senz'altro autore dell'assassinio della giovane Anna Gianetti, di anni 21, ballerina.

Entrambi erano giunti a Napoli tre giorni fa ed avevano preso alloggio nella pensione. Il Nobile, ossessionato dal timore che la sua amica lo tradisse, aveva acquistato una pistola con il proposito di finirla. La notte scorsa — ha dichiarato l'omicida — durante il sonno della Gianetti, aveva per ben tre volte puntata l'arma contro di lei senza però riuscire a farla scattare, sicchè, mentre la Gianetti continuava a dormire, egli aveva rinnovato il gesto, portando a termine la sua risoluzione.

## BORSE E MERCATI

**BORSA DI MILANO**

L'ottava in Borsa ha avuto un classico andamento di incertezza e di mancanza di vitalità, contrassegnato da un volume di scambi minimo (in talune giornate addirittura irrisorio). Tale situazione è stata determinata da due fattori: dalla prudente attesa che caratterizza l'opera degli operatori ed investitori in queste giornate di pausa e dalla liquidazione della grossissima pendenza dell'agente Zara. Ma anche la speculazione ha agito esercitando una forte pressione sulle Viscosa in attesa del mercato del diritto. Infatti sin dai riporti si è tentato di far leva sulla quota per abbassare i prezzi di compenso; ma il mercato è stato capace di opporsi alla flessione.

Nella settimana testè trascorsa si è constatato che i compratori si sono volutamente astenuti dall'acquisto; ma i venditori hanno reagito attendendo migliori offerte e vendendo solo in casi di necessario realizzo. Nella giornata di chiusura infatti la vendita di 125.000 titoli è stata, come volume, veramente irrisoria. Nei vari comparti azionari è da segnalare l'ottimo comportamento delle Burgo e delle Italcementi, che reagiscono molto bene all'aumento di capitale. Anche le Viscosa hanno sopportato brillantemente la manovra speculativa. Nella giornata di venerdì scorso il mercato migliorava improvvisamente, in seguito alla sostenutezza delle Viscosa, ricuperando buona parte delle perdite subite nelle giornate precedenti.

*L'ABRUZZO FA SONNECCHIARE IL GIRO*

## Vittoriosa fuga di Bevilacqua

PESCARA, 22 — Anche nella tappa odierna del Giro d'Italia non è accaduto nulla di eccezionale. Gli assi hanno fatto la solita passeggiata e la tappa è stata vinta dal solito atleta generoso che può fuggire indisturbato perchè il suo gesto non fa cambiare la classifica generale.

La partenza è avvenuta alle 9.20 da Portonaccio sul selciato iniziale della Tiburtina. La lunga carovana si snoda tra gli edifici del quartiere nascente e in mezz'ora tocca Bagni dove cominciano ad apparire i primi cultori delle Acque Albule. Si attacca subito la famosa salita che rasenta la Villa Adriana e porta all'entrata della Villa d'Este. Si tratta di un dislivello non breve e non agevole, il gruppo però non si fraziona perchè l'andatura è fra le più fiacche. Logli vince il traguardo di Tivoli seguito da Pagliazzi. Si va verso Carsoli a 32 Km. orari.

Due aeroplani scorrono bassissimi sulla carovana del giro e l'accompagnano sino in prossimità di Vicovaro. Di notevole in questa prima parte del percorso non vi è che l'entusiasmo della popolazione. Ad Anticoli dove la media è discesa a 30 orari le maestre hanno accompagnato le scolaresche e la moltitudine dei bimbi festanti rende allegri ma non combattivi i tenori del pedale. Ad Arsoli, dopo altre salitelle che fanno perdere il fiato la media discende ai 28 orari. Poi appare il gigante: il Monte Bove. Si deve salire da 603 metri a 1011 in soli 17 chilometri. I giornalisti dicono: qui ci siamo. Ma non si muove nemmeno l'ultimo dei gregari.

Più di 10 mila persone sono lungo il viale di Avezzano sforzandosi di riconoscere i Coppi ed i Bartali ed i Cottur ed ora anche Casola.

Ci sono tutti, manca solo Bevilacqua che sarà poi il vincitore della tappa attardandosi insieme con Conte, Zanazzi, De Santi e Bertocchi il quale è già alla decima gomma dall'inizio del Giro. Il traguardo viene vinto da Maggini con alla ruota Leoni. Segue un sontuoso rifornimento volante con pollo freddo, banane e acqua minerale. Sulla strada pianeggiante larga e asfaltata le cibarie vengono comodamente consumate. Peccato che un po' di pioggia disturbi il sereno pasto dei «leoni». Ultimata la merenda si presenta la Forca Caruso dove gli organizzatori del Giro hanno posto il secondo premio della montagna. Si tratta però di una salita abbastanza modesta. In ogni modo per il titolo superbo di cui è stata insignita si attende almeno un accenno di battaglia tra gli scalatori del Giro ma non avviene nemmeno una modesta scaramuccia.

Il traguardo poi non è posto in salita bensì sul falsopiano. Vi è l'incentivo a combattere anche per una foratura di Bartali. Nessuno si muove. Coppi si decide a vincere da lontano il premio dopo che nessun altro concorrente si era presentato. E Bartali, che ha cambiato ruota in un attimo, passa subito dopo Casola, Leoni, Bevilacqua e Biagioni che con Coppi sono i primissimi.

Tra Raiano e Popolo fora Cottur. I dirigenti di tutte le maggiori case industriali ordinano ai loro uomini di non muoversi. Castellucci che non comprende bene cerca di fuggire, seguito da Bevilacqua, e quando il primo desiste il secondo persiste. Dal gruppo si stacca all'inseguimento come una freccia il solo Pugnaloni. Dopo Popolo, Bevilacqua ha già un minuto di vantaggio, a Torre dei Passeri tre minuti e mezzo. Pugnaloni fa uno sforzo immenso a seguire da lontano Bevilacqua e perde sempre più terreno.

A 15 Km. dall'arrivo Pugnaloni è stanco e rinuncia a raggiungere Bevilacqua il quale abbastanza fresco procede con la moltiplica più forte e raggiunge Pescara che l'attende nel suo grande viale opposto al mare con una immensa folla tripudiante. A tre minuti è Pugnaloni; il grosso arriva calmo dopo altri quattro minuti.

## Classifica immutata

**Ordine di arrivo della VII tappa del Giro d'Italia, Roma-Pescara (Km. 230):**

**1) BEVILACQUA ANTONIO di Mestre che compie il percorso in ore 7 9'10" alla media di Km. 32,200;**

**2) Pugnaloni U. in ore 7 12'33", 3) Zanazzi R. in ore 7 16'24", 4) Pasotti, 5) Biagioni, 6) Pagliazzi, 7) Casola, 8) Conte e un gruppo con i migliori. La classifica generale rimane immutata. Ritirato: Bizzi.**

**Premio della Montagna dopo il secondo traguardo: 1) COPPI p. 6, 2) Cecchi p. 5, 3) a pari merito Biagini, Casola e Martini p. 4, 6) Leoni, 7) Bartali e Bevilacqua.**

**Con la sua vittoria Antonio Bevilacqua ha conquistato il bracciale del distacco che viene attribuito al corridore che nelle varie tappe del Giro è riuscito ad acquistare il maggiore vantaggio nei riguardi del secondo arrivato.**

## Estrazioni del lotto

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ROMA | 42 | 74 | 2 | 72 | 16 |
| MILANO | 35 | 56 | 43 | 46 | 9 |
| NAPOLI | 14 | 16 | 20 | 33 | 90 |
| TORINO | 49 | 7 | 47 | 37 | 31 |
| VENEZIA | 56 | 35 | 27 | 59 | 42 |
| GENOVA | 71 | 45 | 90 | 75 | 47 |
| PALERMO | 75 | 61 | 15 | 63 | 89 |
| FIRENZE | 90 | 33 | 55 | 30 | 60 |
| CAGLIARI | 7 | 50 | 51 | 80 | 48 |
| BARI | 40 | 41 | 39 | 26 | 13 |

# CRONACA DELLA CITTA'

## La medaglia d'oro al V. M. alla nostra città

# FIEREZZA DI TRIESTE

## per l'ambito riconoscimento

### Un proclama alla popolazione del Presidente del Comune - I partigiani a Einaudi e a Facchinetti

All'annuncio che il Presidente della Repubblica aveva concesso la medaglia d'oro al V. M. alla città di Trieste, il Presidente del Comune, avv. Michele Miani, ha lanciato alla popolazione il seguente nobile manifesto:

*«Cittadini, sfilano dinanzi a noi, in questo momento, i primi martiri triestini del Risorgimento, i nostri volontari delle guerre per l'indipendenza nazionale, e Guglielmo Oberdan si leva dal suo sepolcro per ripetere al mondo la nostra volontà di unione alla Madre Patria. Sono i Caduti nostri della guerra 1915-1918 che risorgono, per proclamare ancora questa volontà; e a loro si uniscono i nuovi Martiri della Resistenza, i nostri volontari della libertà, i combattenti dell'insurrezione triestina del 30 aprile 1945, i perseguitati, i torturati ed i colpiti a morte da ogni tirannide che ci ha voluti divisi dalla Madrepatria. Cento anni di storia sono davanti a noi, da quella primavera del '48 che vide partire i primi nostri volontari per la lunga lotta dell'indipendenza e dell'unità della Patria, a questa primavera del nuovo '48, che ha sentito levarsi da Piazza Unità il grido di un popolo anelante alla riunione di Trieste all'Italia.*

*«Cittadini, al Presidente della Repubblica che ha voluto dare il più alto riconoscimento a questo spirito irriducibile di lotta per la libertà e di fedeltà alla Patria, conferendo alla nostra Città la medaglia d'oro al valor militare, risponde tutta l'anima italiana di Trieste, ripetendo solennemente il sacro impegno a non piegare di fronte a qualsiasi avversità, a fidare sempre nella giustizia, per mantenersi degna della sua tradizione».*

Il Presidente dell'A.P.I., col. Fonda, ha inviato i seguenti messaggi al Presidente Einaudi, rispettiva- [illegible]

[illegible]

trati in un fervido spirito di ricordi e di fede e, dopo una breve relazione del presidente regionale cap. Salvi, i presenti hanno approvato all'unanimità la ricostituzione della Sezione triestina, stabilendo di indire per la fine di giugno una nuova assemblea di tutti gli iscritti per procedere alle elezioni delle cariche sociali. La Sezione ha provvisoriamente recapito presso il Centro regionale in via Franca 5 (tel. 25370), al quale i granatieri sono pregati di rivolgersi per le adesioni e ogni altra informazione.

### La condanna di Cecchelin confermata in Cassazione

A distanza di cinque mesi dalla conclusione del sensazionale processo, la Corte di Cassazione ha discusso ieri i ricorsi presentati dai difensori degli imputati contro la sentenza pronunciata dalla Corte di Assise presieduta dal dott. Minesso contro gli infoibatori della «Plutone» ed il comico Angelo Cecchelin. Soltanto nei confronti del Cumar il ricorso ha avuto esito positivo e la Corte gli ha ridotto la pena da 28 a 26 anni di reclusione (tre dei quali condonati); nei confronti del Cecchelin la sentenza è stata confermata (5 anni, di cui tre condonati); nei confronti del Gobbo, dello Stule e del Musina, infine, il ricorso è stato dichiarato inammissibile, dato che i ricorrenti sono tuttora latitanti.

### La Giornata del cieco

Nei giorni 28, 29 e 30 maggio, avrà luogo a Trieste una manifestazione di solidarietà cittadina per l'incremento dei fondi assistenziali della Sezione Venezia Giulia dell'U.I.C. e per la costituzione della «Cooperativa di lavoro tra operai ciechi». La riuscita della benefica iniziativa, intitolata «Giornata del cieco», è affidata alla comprensione di tutti i cittadini, delle autorità e degli enti pubblici e privati.

### Emissione di biglietti ferroviari internazionali con pagamento in lire italiane

[illegible]

### Di fama mondiale

[illegible]

### In memoria di un Caduto

[illegible]

### Istituzione dell'Ente Fiera Campionaria di Trieste

[illegible] a disposizione degli interessati, perchè possano prenderne visione presso l'Ufficio del Presidente di Zona, al Comune di Trieste e alla Camera di Commercio.

### Ricostituzione della Sezione granatieri

Ha avuto luogo in sala Dante, con larga partecipazione di intervenuti, l'assemblea dei granatieri in congedo. Anziani e giovani si sono incon- [continues above: "trati in un fervido spirito di ricordi..."]

### Studenti triestini d'ingegneria in viaggio d'istruzione a Genova

In questi giorni sono ritornati a Trieste i giovani laureandi della nostra Facoltà d'ingegneria navale-meccanica, recatisi a Genova in viaggio d'istruzione. Il viaggio, voluto dal Magnifico Rettore, prof. A. E. Cammarata, per dar modo agli studenti, che primi conseguiranno il titolo d'ingegnere nella nostra Università, di perfezionare la loro preparazione e prendere contatto con il mondo tecnico, si è svolto tra le più simpatiche manifestazioni di cordiale affetto da parte delle autorità accademiche dell'Università di Genova, della Presidenza del Consorzio Portuale, dell'Ufficio Tecnico del Genio ed Armi Navali nonchè delle Direzioni delle Industrie e degli Stabilimenti visitati. La comitiva era guidata dal Preside della Facoltà, prof. Giovanni De Fassi e dai prof. Ramponi, Rabbeno, Lanza e Servello.

### La Madonna de' Fiori esposta a San Giusto

A conclusione delle funzioni mariane di maggio, nell'ultima settimana si farà un solenne ottavario alla Madonna de' Fiori, già recata in processione nel 1942. Ogni sera alle 18.45 discorso e Benedizione solenne, incominciando da lunedì. La statua miracolosa che porta sulla fronte le tracce sanguinee trovasi esposta in chiesa. Le solennità avranno carattere impetratorio per la pace secondo le intenzioni del Papa.

### Riuscito saggio ginnico di 450 alunni delle elementari

Nel pomeriggio di ieri si è svolto, nella Palestra di via della Valle, un riuscito saggio ginnico, cui hanno partecipato, suddivisi in 30 squadre, maschili e femminili 450 alunni delle scuole elementari. I giovanissimi concorrenti, che indossavano vivaci costumi sportivi amorosamente approntati dai genitori e recanti ciascuno il contrassegno della scuola d'appartenenza, hanno compiuto, davanti alla giuria presieduta da Nino Lorenzetti una serie di esercizi a corpo libero, figurazioni di marcia, esercizi preatletici e giochi. Alla simpatica manifestazione erano presenti il col. Marshall, capo della Sezione Istruzione del G.M.A., l'ispettore scolastico dott. Rinaldi, i direttori didattici Gridelli, Daniellis, Angiolillo, Ferretti, Fontanot, Cruciata, ed i dirigenti Vaglieri e Giacomuzzi. La premiazione, cui numerose ditte cittadine hanno contribuito con offerte di vario genere, avrà luogo prossimamente.

### Grande asta di primavera

La prima notizia sull'asta in preparazione alla Galleria d'Arte al Corso ha fatto affluire un notevole quantitativo di oggetti per cui l'asta stessa si prospetta fin d'ora veramente interessante ed importante, tanto da indurre ad una esecuzione anticipata. Mercoledì 26 sarà aperta l'esposizione e sabato alle 17 sarà eseguita la vendita.

## Tre nuovi chirurghi al nostro Ospedale Maggiore

### Il congedo per limiti d'età dei Primari D'Este e Oliani

[illegible] vello. Membro della Società internazionale di chirurgia, il prof. Oliani si è imposto in numerosi congressi nazionali ed internazionali.

Allo scopo di colmare i vuoti deter- [illegible]

[illegible] chirurgica, di urologia e di clinica chirurgica e medicina operatoria. Allievo prediletto del prof. Mario Donati, il prof. Peracchia, che si è affermato in numerosi concorsi, ha pubblicato fino ad oggi ben 95 lavori scientifici, senza contare i 28 editi a cura dei suoi allievi. Nel corso del recente conflitto, fu l'animatore ed il direttore del Centro ospedaliero militare, istituito a Bolzano e a Merano. Il governatore tedesco della zona lo rimosse dall'incarico per i suoi sentimenti d'italianità. Il prof. Peracchia è membro effettivo dell'International College of Surgeons e di altre numerose società italiane ed estere.

Il prof. Mario Carravetta, nato a Portici nel 1896, si laureò con pieni voti e lode all'Università di Napoli nel 1919 ed in quell'Ateneo profuse il massimo contributo dei suoi studi scientifici. 14 anni di insegnamento universitario e 13 anni di primariato ospedaliero testimoniano la sua profonda preparazione. Nella Venezia Giulia il prof. Carravetta gode di grande rinomanza per la sua opera di primario, svolta per lunghi anni nell'Ospedale di Pola. E' libero docente di patologia speciale chirurgica dimostrativa e di clinica chirurgica, autore di 75 pubblicazioni scientifiche. Il consuntivo della sua attività chirurgica è espresso dall'elevata cifra di 23.000 interventi.

Il prof. Emanuele Tantini è il più giovane dei vincitori. Nacque infatti a Verona nel 1906 e si laureò nel 1929 all'Università di Padova. E' libero docente di patologia generale e di patologia speciale chirurgica e propedeutica chimica, e specialista in urologia e radiologia. Fu assistente del prof. Rondoni a Milano e del prof. Fasiani a Padova. Ha compiuto 6000 interventi di alta e media chirurgia ed è autore di 37 pubblicazioni scientifiche.

Tutti e tre i nuovi primari sono valorosi ex-combattenti. Il prof. Peracchia, mutilato di guerra, fu volontario nel conflitto 1915-18 nel Corpo dei Bombardieri, guadagnandosi una Croce di Guerra al V. M. e fu nominato, nell'ultima guerra, ten. colonnello per meriti eccezionali. Il prof. Carravetta è decorato di Medaglia d'argento sul campo per gli atti di valore compiuti sul Fronte francese nel '15 a Vregny. Il prof. Tantini si è meritato nella guerra 1940-45 la Croce di Guerra al V. M.

### Si recide le vene dei polsi e beve acido muriatico

[illegible]

## DOPO I COLLOQUI CON I FUNZIONARI MINISTERIALI DI ROMA

# Felice conclusione delle trattative per alleggerire la pressione fiscale

### Domani sarà reso noto il comunicato che accorda notevoli facilitazioni a tutte le categorie interessate

Ieri alle 13, alla presenza di tutti i delegati delle Associazioni economiche locali e di quelli della Intendenza di Finanza della città i funzionari del Ministero delle Finanze di Roma, Comm. Russo e dott. de Angelis, hanno dato assicurazione d'aver esaurito con piena soddisfazione, il compito loro affidato dal Ministro competente, onde addivenire alla diminuzione della pressione fiscale locale. Hanno, inoltre, convocato i delegati delle Associazioni economiche per domani, lunedì alle ore 11, presso il Dipartimento Finanze del G. M. A., per la lettura del comunicato ufficiale che il G.M.A. stesso emetterà.

La conclusione di questo primo ciclo di trattative corona l'opera dei dirigenti dell'Associazione Commercianti al dettaglio, i quali, preoccupati della pressione fiscale, si erano fatti promotori di un'azione presso il Ministero delle Finanze. Ed infatti essi si erano recati, circa tre settimane or sono, a Roma, ove avevano intavolato le prime discussioni in merito ed impostata la questione di massima, nonchè richiesto l'intervento «in loco» dei funzionari romani.

La conclusione delle trattative di ieri dovrebbe riguardare sostanzialmente i tre seguenti punti: 1) Imposta generale sulle entrate: riduzioni sensibili, su presentazione dei ricorsi contro l'accertamento, con facoltà concessa ai funzionari locali di ampia tolleranza sul calcolo dell'imponibile; 2) Ricchezza Mobile: larghissima riduzione sulle rivalutazioni automatiche dei redditi di R. M. B e C, sempre a presentazione di domanda di rettifica da parte dell'interessato, in modo da avvicinarsi alle categorie che già godono di un trattamento preferenziale; 3) Rateazione degli arretrati, con largo spirito di comprensione e tolleranza. Le facilitazioni concesse andranno a favore di tutte le categorie: artigiani, commercianti, industriali.

### 4 feriti a Grignano in un incidente stradale

Un grave incidente della strada è avvenuto ieri, verso le 22.30, nei pressi di Grignano. Il motocarrozzino, targato TS 0145, guidato da Emilio Emili, di 37 anni, da Contovello, con a bordo l'agente della P. C. di Barcola Francesco Simoni, di 35 anni, abitante in via Roma 20, mentre si dirigeva verso Trieste, è andato ad investire certi Ermanno Volcich, di 19 anni, abitante in via Campanelle 19, e Francesco Buker, di 48 anni, abitante in via Farneto 36, i quali procedevano in bicicletta in senso contrario a quello del motocarrozzino. Nello scontro, tutti e quattro sono rimasti feriti, e poco dopo, con un'autolettiga della C.R.I., sono stati trasportati all'Ospedale, dove l'Emili è stato accolto per ferite al capo; gli altri, che nell'incidente hanno riportato lesioni di minore gravità, dopo le cure sono potuti rincasare.

### L'arrivo del quarto imputato mentre finiva il processo

Il grosso furto, perpetrato in febbraio nel negozio Rigutti, di via Mazzini, ha avuto ieri il suo epilogo al Tribunale con la condanna a pene varianti dai 2 ai 4 anni degli imputati Giuseppe Aprile, Consolato Marcianò e Renato Juck. Mentre il processo volgeva alla fine, è giunto a Trieste, tradotto da Ventimiglia, il quarto imputato, e cioè Salvatore Cassia, di 21 anni, abitante in via Crocifisso 34. Il Cassia era stato arrestato in treno assieme ai concittadini Renato Codeglia, di 26 anni, abitante in via Presel 1, e Umberto Semeia, di 23 anni, abitante in via Capuano 1, i quali, a quanto risulta sinora, sono estranei al furto. I tre volevano raggiungere clandestinamente la Francia.

**Una pattuglia della P. C.** ha fermato in via Ponziana certi Silvano Savron, di 22 anni, da Trieste, abitante in via dell'Istria 128, e Angelo Malusà, di 46 anni, da Buenos Aires, abitante in via Orlandini 1, sorpresi in via Ponziana con un barattolo di colla ed un pennello a testa; il Savron inoltre aveva seco 7 copie di un giornale comunista del 3 maggio e 7 manifesti murali bilingui inneggianti al Primo Maggio.

**Un grosso colpo ladresco** è stato perpetrato l'altra notte nella casa di Cesare Alzetta, abitante in via Manzoni 26. I ladri si sono impossessati di 400 mila lire, gioielli per un valore di 250 mila lire, e diverse monete d'oro.

### Festival Musicale di Vienna

Per il Festival Musicale di Vienna, che avrà luogo dal 14 al 30 giugno prossimo, sono state accordate facilitazioni per il rilascio dei visti. Per tale interessante manifestazione gli Uffici Viaggi CIT e TURISANDA hanno organizzato un viaggio in comitiva per Vienna del 19 al 27 giugno. Le prenotazioni per il viaggio come pure l'acquisto delle tessere necessarie per ottenere il visto devono essere effettuate presso la CIT - Piazza Unità 6, tel. 4793, 4796 nonchè presso la TURISANDA - Piazza Verdi 2, tel. 6884.

## SPETTACOLI

### L'ultima recita al Verdi della Ricci-Magni

[illegible] la Brignone, l'Oppi con fervidissimi applausi.

### Martedì: De Filippo

Domani s'inizierà, alla biglietteria del Teatro, la vendita dei biglietti per la prima rappresentazione della Compagnia di Peppino De Filippo, che avrà luogo martedì prossimo, alle 20.30, con la brillante commedia «Non è vero... ma ci credo», di P. De Filippo.

### Il film «Legittima difesa» in anteprima all'U. P.

Ieri sera il Centro cinematografico dell'U. P. ha presentato un'anteprima preziosa: «Legittima difesa» del [illegible]

[illegible] nora sconosciuto al cinema francese; qualcosa semmai lo ricollega all'indimenticabile «M» di Fritz Lang ed in genere alla cinematografia tedesca del periodo aureo. Nulla di nuovo quindi, ma un vecchio stile che riappare sporadicamente ad intervalli di anni, un incontro che quando avviene ci lascia sempre felici.

Questa sera si proietterà «Eroi senz'armi» di Noël-Noël e René Clement. Il film è distribuito in Italia dalla Generalcine.

### PRIME VISIONI

### I migliori anni della nostra vita

La prima parte sviluppa il tema dell'imbarazzo che afferra il reduce al momento di riprendere contatto con la vita civile e persino con la sua famiglia e con se stesso. Che è mai il panico che lo afferra sulla soglia di casa? L'indagine psicologica è presentata nelle sue variazioni. Il film sfiora successivamente il problema sociale del dopoguerra: un reduce è mutilato delle mani, egli rinuncia fin da principio al sogno cullato nel suo letto d'ospedale di potersi rendere utile alla società; si presenterà tutti i mesi ad uno sportello per ritirare la pensione; il secondo viene promosso funzionario nell'azienda dove già lavorava, ma il senso di solidarietà umana che lo aveva guidato in guerra, applicato ai suoi nuovi doveri, gli procurerà il rimprovero dei suoi superiori inflessibili di fronte alle esigenze del bilancio; il terzo reduce vorrebbe elevarsi, ma durante la guerra non ha imparato nulla che avvalori le sue aspirazioni e la società non fa concessioni a semplice titolo di riconoscenza.

I temi psicologico e sociale sono accarezzati e lasciati in superficie, benchè vi siano dedicati molti metri di pur ottima pellicola e nonostante una certa obiettività. Ma dove il film affonda le mani è nella poesia. Wyler, che dalla «Voce nella tempesta» alla «Signora Miniver» aveva segnato un netto regresso, ha un colpo d'ala con «I migliori anni» ch'è veramente un gran bel racconto cinematografico. E' il film che ha fatto piazza pulita dei maggiori premi messi in palio per il 1946 e bene ha fatto l'Enic a farcelo conoscere.

G

## La Triestina affronta i campioni

### Presente Loik assente Mazzola - Stamane consulto per la formazione delle alabarde - Festeggiamenti al Torino

Contrariamente alle previsioni, Loik è presente e giocherà sicuramente, come lui stesso ci ha confermato. Manca invece Mazzola, per ragioni piuttosto... misteriose; lo sostituirà Martelli. La formazione dei campioni d'Italia sarà quindi la seguente: Bacigalupo; Ballarin, Tomà; Grezar, Rigamonti, Castigliano; Menti, Loik, Gabetto, Martelli, Ossola. Da notare che Loik, assente nel 1946 e nel 1947 da Trieste, si presenta per la prima volta nel dopoguerra al pubblico triestino. La squadra granata è accompagnata dal consigliere Civalleri, dal direttore sportivo Copernico, dal segretario Giusti e dall'allenatore Sperone. Il programma dei torinesi per domani è il seguente: mattino alle 11.30: ricevimentto al Comune; alla sera dopo la partita essi saranno ospiti della Triestina per una cena. Sulla Triestina, nulla da segnalare. Bepi Girani è arrivato a Trieste soltanto ierсera tardi, per cui la formazione dei rosso-alabardati sarà decisa soltanto stamane tra lui e Rocco. L'incontro avrà inizio alle 16. Porta alle ore 11. Precederanno due partite minori.

### Saici - Ponziana 3-0 (2-0)

Malgrado la partita fosse onorata dalla presenza in tribuna dei giocatori del Torino, le squadre non hanno saputo fare un minimo di gioco. I ponzianini erano partiti handicappati dalla forzata assenza degli attaccanti Gerin e Macor. Gli ospiti hanno avuto una felice partenza ma, realizzate nel primo quarto d'ora iniziale due reti, hanno portato a termine la gara con un giuoco rinunciatario all'attacco ed arruffato in difesa. Al 6' di gioco, su corner, Agosto batteva per primo Furlan. Al 14' poi, su azione viziata da fuori gioco, Galluzzo raddoppiava il vantaggio con un forte tiro angolato. Poco ancora attaccavano gli ospiti; poi i triestini premevano con insistenza ma scarsa efficacia. Tiri a rete notevoli si sono avuti soltanto sul finire della partita. Al 26' della ripresa poi, il Ponziana falliva, con Ponis, un calcio di rigore. Al 34' su calcio di punizione Baldassi segnava la terza rete saicina. Arbitrava Pizzato di Mestre. Degne di rilievo le prestazioni di Baldassi, Agosto, Molinari tra gli ospiti, Kert, Ramani e Pecile tra i locali.

#### Il G. P. Montebello di trotto

### I favori delle scuderie sono anche per Jonia

Ieri a tarda sera sono stati sorteggiati i numeri di partenza dei cavalli partecipanti al Gran Premio Montebello (lire 600.000, m. 1700) corsa di centro dell'odierno convegno di corse al trotto, che avrà inizio alle 17 per dar modo agli spettatori di Triestina-Torino di assistere al nuovo grande confronto dei campioni del trotto. Essi assumeranno in partenza il seguente schieramento, fra parentesi i rispettivi record: 1) Servilia (1.21.2), 2) Gloriosa (1.20.7), 3) Oro (1.21.8) a metri 1680; 4) Jonia (1,21.4), 5) Gaudenzia (1.20.2) a metri 1700; 6) Lacey Hanover (1.20.6) a metri 1720. La corsa che si presenta, apertissima ad ogni pronostico era imperniata sino a ieri sulla rivincita Gaudenzia-Lacey Hanover, o- ra è stata portata alla ribalta con grande convinzione la candidatura di Jonia. Sarà questa indubbiamente una delle maggiori competizioni ospitate sino a questo momento dal campo di corse di Montebello.

**Due partite di «C».** Oggi alle ore 10 allo Stadio avrà luogo l'incontro di calcio fra il S. Anna ed il Fiumicello, alle 10.30 a San Giovanni, i rossoneri incontreranno il Palmanova.

## * ASTERISCHI

#### 50 ANNI DI LAVORO

E' stata ieri festeggiata all'E.C.A. una rarissima ricorrenza: l'economo Vittorio Berni ha compiuto i cinquant'anni di servizio, con onestà ineccepibile, modestia e grande perizia. E' stato molto festeggiato dal personale dell'istituzione, con l'intervento del Presidente del Comune Miani e del presidente dell'E.C.A. dott. Tamburini. A Vittorio Berni il dott. Tamburini ha presentato, a nome dell'Amministrazione, una medaglietta e un'attestazione tangibile di riconoscimento e l'avv. Michele Miani, a nome del Comune, gli ha consegnato la medaglia d'argento trecentesca istituita per onorare i benemeriti del lavoro.

#### IL CONVEGNO ALLA S. A. L.

Oggi alle 17 avrà luogo il 23.o convegno della S.A.L. (piazza S. Caterina 4) con il seguente programma: Mariano Rugo: dai «Quartieri d'inverno» (liriche); Adriano Andrea Vouch: «Ombre sotto il sole» (interpreti: Fragiacomo, Tamaro, Campi, Benci, Marsigli, Podgornik, Romano). Sono invitati gli artisti ed i soci.

#### ATTIVITA' DELL'ASS. DELLE BELLE ARTI

La mostra «Vedute di Trieste» ha superato ogni previsione come successo di critica e di vendite. A questa rassegna seguirà una competizione, pure a tema stabilito, che impegnerà i nostri artisti in una gara più elevata. La Commissione tecnica sta elaborando una serie di mostre scambio con altre Associazioni consorelle delle principali città italiane. Si sta trattando inoltre una esposizione negli S. U. d'America sotto gli auspici della The American Artists Professional League. Il nuovo Consiglio direttivo sta esplicando così una proficua attività onde far conoscere e valorizzare sempre più gli artisti concittadini, con particolare considerazione delle giovani promesse.

#### «LAMPI SUL MESSICO» ALL'ALABARDA

Oggi alle 10.30 al Cinema Alabarda la Sezione dello Spettacolo del C.C.A. presenterà ai suoi soci il film «Lampi sul Messico» (1933). La proiezione del film «Les enfants du Paradis» è fissata per giovedì prossimo, mentre domenica 30 maggio verrà proiettato «1860», a chiusura dell'attività annuale della stagione.

#### CONFERENZA BOAGA AL C. C. A.

Domani sera, alle ore 19, nella sala del Circolo della Cultura e delle Arti il chiarissimo prof. Giovanni Boaga, direttore generale del Catasto, parlerà sul tema: «Esplorazioni geofisiche nel Carso triestino». All'interessante conferenza, che sarà integrata da numerose proiezioni, possono accedere tutti coloro che si interessano dell'argomento.

## ORE DELLA CITTA'

★ Si rammenta alla cittadinanza che i bagni di mare sono consentiti — oltre che negli stabilimenti aperti al pubblico — soltanto lungo la scogliera di Barcola, al di là del bagno Cedas. Nei giorni scorsi numerose contravvenzioni sono state elevate a persone sorprese a fare il bagno in altre zone, particolarmente sulla riva Traiana.

★ OGGI — Ore 11, in Episcopio, riunione della consulta diocesana delle opere cattoliche. — Ore 20.30, anzichè alle 18 come annunciato, a Palazzo Vivante, festicciola organizzata dalla sezione di Roiano della D. C..

★ DOMANI — Ore 18.45, in sala Tartini, sotto gli auspici della «Dante», il prof. Vittorio Furlani commenterà il XXXII Canto del Paradiso dantesco. — Ore 20.30, nella sala Foschiatti del P.R.I.d'A., assemblea degli esuli provenienti da Isola d'Istria. — Ore 18, alla Stazione marittima, inizio del corso di matematica superiore docente il prof. Morin, titolare delle cattedre di geometria analitica e descrittiva alle Università di Padova e Trieste, organizzato dall'Università popolare; per iscrizioni rivolgersi in via Paduina 8. — Ore 19.30, presso la sede delle Acli, via Duca D'Aosta, inaugurazione del corso di radiotecnica. — Ore 19.30, all'Associazione esperantista, esami a conclusione del corso di esperanto del prof. I. Chiussi.

**Farmacie di turno:** Ass. Mutua Impiegati, Piazza Oberdan 2; Davanzo, via del Bosco 25; Galeno, via Giulia 114; Lloyd, via dell'Orologio 6; Marchio, via Ginnastica 44; Zanetti-Vivante, via Mazzini 43.

### CALENDARIETTO

**Ieri:** temperatura: 19.2; 15. Pressione: 759.5 in aumento. Vento: nullo.

**Oggi:** S. Desiderio v. m. Il sole sorge alle 5.19, tramonta alle 20.35. La luna sorge alle 21.35, tramonta alle 5.25.

**Marea.** Bassa: ore 4.25, cm. 61 sotto il l. m. m.; alta: ore 10.50, cm. 25 sopra il l. m. m.; bassa: ore 16, cm. 19 sotto il l. m. m.; alta: ore 22.5, cm. 51 sopra il l. m. m..

## TEATRI E CINEMA

**ROSSETTI.** Spettacoli continuati, ore 15, 18, ult. 21: «I migliori anni della nostra vita» con Myrna Loy, Frederic March, Dana Andrews. E' una produz. S. Goldwyn.
**SUPERCINEMA.** 15: «Texas» con Claire Trevor, Glenn Ford, William Hulien.
**FENICE.** 15: Walter Chiari, l'asso della rivista e Gilberto Govi in «Che tempi!» Ultima 22.
**FENICE.** Ore 10: Incontro di lotta libera e boxe. Seguirà documentario Louis-Walcott e cartoni animati.
**FILODRAMMATICO.** 14 (cassa 13.30): «La città dei ragazzi», un capolavoro Metro con Spencer Tracy, Mickey Rooney. Ultime 22. Grande successo.
**ITALIA.** 14: «Due ragazze e un marinaio», J. Allyson, G. De Haven. Metro.
**ALABARDA.** 14: «Sangue e arena», colosso a colori con Tyrone Power.
**IMPERO.** 14.30: Ultimo giorno di «I cercatori d'oro» con Bing Crosby, Bob Hope e Dorothy Lamour. Domani: «Il segreto del medaglione», un film sensazionale.
**VIALE.** 14.30: «Vacanze pericolose» con Pat O' Brien, Ruth Warrick.
**MASSIMO.** 14: «Il ponte di Waterloo» con Vivien Leigh e Robert Taylor.
**NOVO CINE.** 14.30: «Pennsylvania» con Clifford Evans, Deborah Kerr.
**GARIBALDI.** 14 (ult. 22): «Quelli della Virginia» con G. Grant, Martha Scott.
**CINE DEL MARE.** 14.30: «Zanna bianca» dal romanzo di Jack London. Segue doc. «Nelle sabbie dell'Asia Centrale».
**ARMONIA.** 14.30: «Rita la rossa» con L. Velez, M. Duane, la più bella commedia musicale della stagione. Segue grande varietà.
**ODEON.** 14: «Quando gli angeli dormono», A. Nazzari, C. Calamai. Novità.
**SAVONA.** 14: «Quella di cui si mormora» con B. Stanwyck, G. Brent; cap. Warner.
**IDEALE.** 14: «I cospiratori», H. Lamarr, P. Henreid. Capolavoro Warner.
**MARCONI.** 14: «Venti anni dopo», Stan Laurel e Oliver Hardy; film che fa ridere e divertire.
**AZZURRO.** 14: «La vita è meravigliosa», il capolavoro di Frank Capra.
**ADUA.** 14: In seconda visione: «L'ultima cavalcata» con Ray Corrigan e Luana Walters. Film del selvaggio West.
**RADIO.** 14: «Capitan Kidd» con Charles Laughton, Barbara Britton, R. Scott.
**VITTORIA.** 14.30: «Sempre nei guai», Stan e Ollio, comico film Metro, e Topolino a colori.
**VENEZIA.** 14: «Gli eroi dell'Isola», il film più comico con Gianni e Pinotto.
**BELVEDERE.** 15: «Avventure in montagna», comicissimo con Gianni e Pinotto. Segue Incom Sportivo.
**CASTELLO DI S. GIUSTO.** 21: «Manette e fiori d'arancio» con Joan Blondell e Melwyn Douglas. Seguirà un attraente spettacolo di varietà.

## LA RADIO

#### TRIESTE I

Ore 7.15: Musica del mattino 8.30: Servizio religioso evangelico. 10: Messa da San Giusto. 11.15: Musica per voi. 13: Notiziario 13.17: Angelini e la sua orchestra. 14: Teatro dei ragazzi. 17: Radiocronaca del II tempo dell'incontro di calcio Triestina-Torino. 18: Tè danzante. 18.45. Notizie sportive. 19: Dino Cavalieri e la sua orchestra. 19.30: Romanze d'opera 19.50: Commenti sul Giro d'Italia 20: Notiziario. 20.40: Orchestra Nicelli. 21: «Al Cavallino Bianco», commedia musicale di Benatsky e Stolz. 22.45: Musiche per la sera.

#### RETE AZZURRA

Ore 11: Partenza da Pescara del Giro d'Italia. 13.24: «I gai campagnoli». 14.45: Trasmissione per i fratelli giuliani. 16.30: Arrivo a Bari del Giro d'Italia. 17: Secondo tempo di una partita del Campionato di Calcio. 19.50: Commenti sul Giro d'Italia. 20.40: Orchestra Nicelli. 21: «Al Cavallino bianco», commedia musicale.

### STATO CIVILE

MORTI: Lukesich ved. Vatta Carolina, a. 65; Pobega Giacomo, a. 80; Finzi ved. Sabbadin Margherita, a. 66; Pallotta ved. Cilia Assunta, a. 63.

MATRIMONI TRASCRITTI: Coates Alfred Thomas, modellista con Pozzati Livilla, casalinga; De Lombardo Giovanni, agente P. C. con Matera Gioacchina, casalinga; Fatica Fulvio, commerciante con Svab Flora, casalinga; Zimarelli Pietro, impiegato con Silia Bruna, impiegata; Speelman William, meccanico con Bellina Maria, casalinga; Riosa Iginio, panettiere con Badalini Marta, casalinga; Bisiach Mario, bracciante con Urizio Ida, casalinga; Comuzzo Giuseppe, commerciante con Varin Maria, impiegata; Riosa Emilio, commesso con Cok Laura, commessa; Benedetti Miroslavo, fabbro nave con Srebot Giannina, casalinga; Smith Richard Thomas, meccanico con Fattori Raffaella, studentessa.

### Ritrovi e trattenimenti

**RIDOTTO ROSSETTI.** Questa sera dalle 20.30 in poi, organizzato dalla società «Piave», solito trattenimento danzante «Astro».

## ANNONARIA

**Olio, riso e pasta per i disoccupati, pensionati e poveri.** Da lunedì la distribuzione del pacco costituito da mezzo litro olio, mezzo kg. riso e mezzo kg. pasta viene estesa ai pensionati e poveri del capoluogo e dei comuni della Zona. Per l'olio munirsi del vuoto necessario. Prezzo: lire 213. I pensionati e poveri residenti nel capoluogo potranno effettuare il ritiro dello stesso presso gli spacci de «La Provvida» verso asporto della terna dei buoni di prelevamento «22a, 29a, 36a» della carta annonaria preferenziale di nuova emissione. I Direttori dei servizi annonari dei comuni della Zona ritirino da lunedì alla Sepral, via Genova 9 I p. i buoni di assegnazione del pacco per i pensionati e poveri dei rispettivi comuni. Termine il 31 corrente. Spacci distributori de «La Provvida»: via F. Gioia 6, (Stazione Centrale), dalle 8 alle 12 e dalle 14.30 alle 17.30; Piazza V. Veneto, via Udine 73, Via G. Muzio (S. Vito), via G. Cesare (Stazione Campo Marzio),

### La Gazzetta del G. M. A.

Presso la Prefettura è in vendita il n. 25, recentemente uscito, che contiene, fra altri, i seguenti provvedimenti di maggiore interesse: Ordini n. 227 (Autorizzazione al Presidente di Zona di emanare provvedimenti in materia di commercio e industria), 257 (Revoca delle restrizioni sull'uso dell'energia elettrica), 262 (Modifiche alle disposizioni sui permessi di circolazione per automezzi), 264 (Estensione della giurisdizione dell'Autorità giudiziaria ordinaria alla cognizione di reati previsti negli ordini del G.M.A.); Avviso n. 12 (Minimi di retribuzione ai dipendenti da studi notarili).

### Viaggi a Vienna per il Festival Musicale

In occasione del Festival Musicale di Vienna che si svolgerà dal 14 al 30 giugno, l'U.T.A.T. effettuerà viaggi a Vienna per dare la possibilità agli amatori della musica di assistere a questa importante manifestazione.

Gli interessati potranno rivolgersi anche per informazioni riguardanti il rilascio del visto, all'U.T.A.T. via Imbriani 11 ed a Udine all'U.T.A.T. piazza Libertà 1.

---

**Rita Finzi ved. Sabbadini**

[illegible]

**Margherita Finzi ved. Sabbadini**

non è più.

Desolati ne dànno partecipazione i figli PAOLA col marito rag. ROMEO ZELLER-CELSO, GIORGIO con la moglie NELLY SADOCH, BICE col marito dott. BRUNO GRAN, assieme ai nipoti ing. LIVIO, LAURA, GIANNA, MARISA e PAOLO.

La tumulazione ha luogo stamane.

Si dispensa da visite di condoglianze.

Per espresso desiderio dell'Estinta la famiglia non prende il lutto.

Trieste, 23 maggio 1948.

---

† Lontano dalla sua Trieste decedeva in Milano il giorno 19 corr.

**Giovanni Catterinuzzi**

impiegato della R.A.S.

Addolorata ne dà il triste annuncio la sorella GIOVANNA ved. JEANRENAUD a nome dei NIPOTI e delle famiglie congiunte.

---

† A tumulazione avvenuta, partecipa la morte di

**Giovanni Caracuglia**

l'addolorata FAMIGLIA, che ringrazia le gentili persone e gli Enti che presero parte al suo dolore.

Trieste, 23 maggio 1948.

---

† A tumulazione avvenuta, i FAMILIARI, i parenti e gli amici annunciano la dolorosa perdita di

**Maria Marizza ved. Uria**

di anni 85

avvenuta improvvisamente il 18 corrente.

Gorizia, 23 maggio 1948.

---

Nel trigesimo della morte dell'

**Avv. Nino Filiputti**

la MOGLIE, la SORELLA e i parenti lo ricordano.

Una S. Messa verrà celebrata domani lunedì 24 corr. alle ore 8.30 nella chiesa di S. Antonio Taumaturgo.

---

Nel secondo anniversario della immatura tragica fine di

**Orlando Galante**

la MAMMA, la MOGLIE, i figli ALBERTO e RENATO, la SORELLA ed i FRATELLI, Lo ricordano con immutato affetto e dolore.

---



### AVVISI D'ASTA

Il giorno 26 maggio 1948, ore 16, in via Franca n. 10, procederò alla vendita di un salotto completo, radiogrammofono, lampadario ed altro.

Alle ore 16 del 29 maggio 1948, in via Guido Reni n. 2, procederò alla vendita di un autocarro di piccola portata in buono stato.

L'Uff. Giud.: G. FORTE

VITTORIO EMANUELE PRINCIPE DI NAPOLI E SUA SORELLA MARIA GABRIELLA NELLA CAPPELLA PRIVATA DEL CARDINALE DI LISBONA RICEVONO LA CRESIMA. OSSERVATE COME I DUE RAGAZZI ASSOMIGLIANO ALLA MADRE

INCONTRO DI DUE INGEGNI

# Papini e James

**L'americano dell'italiano: Che scrittore! E che fecondità! E che coraggio! E che spirito! E che verità!**

*NEW YORK, maggio — Nel suo recentissimo delizioso libro di ricordi «Passato Remoto» Papini ha scritto alcune pagine vive tra le altre, che rievocano l'epoca del pragmatismo italiano, quel piccolo movimento di pensiero che si manifestò a Firenze intorno al gruppo centrale di Papini, Vailati, Calderoni e fu uno dei primi segni del rinnovarsi dell'Italia all'inizio del secolo, nel quale avemmo il dubbio privilegio di vivere. Le pagine son dedicate allo psicologo William James, l'unica mente filosofica originale che abbia avuto l'America, ed una delle più aperte e naturali personalità del mondo accademico americano.*

*E' curioso che, contemporaneamente, sia uscito in America, per la penna del prof. Ralph Barton Perry, che nell'Università di Harvard ha continuato a mantener viva la fama del James con vari libri accolti di psicologia e di politica, un libro intitolato «Il pensiero ed il carattere di William James» nel quale si pubblicano alcune delle lettere fra il James ed il Papini, ed alcune lettere del James riguardanti il Papini e il movimento fiorentino.*

*Il James era stato fatto conoscere in Italia dal prof. G. C. Ferrari di Bologna, che fu il suo traduttore ed introduttore, ed anche uno dei primi ad aprire le colonne della sua rivista scientifica di psicologia a degli sconosciuti ribelli e superbiosi. Ma soltanto nel 1905 il James entrò in relazione personale con gli uomini che s'eran fatti banditori delle sue idee e sostenitori del suo valore di scienziato, di scrittore e di animatore. Spesso volte la prima parola di incoraggiamento agli uomini di genio viene da Paesi stranieri, e in quel momento il James non godeva ancora in America la fama che più tardi si fece. L'occasione di conoscerlo fu un congresso internazionale di psicologia che si tenne a Roma nel 1905. Di là il James scrisse al Santayana (che vive ora a Roma, sempre attivo nonostante la sua età, e sta pubblicando dei saggi di carattere platonico in forma dialogata nell'Atlantic) e ad un altro amico e collega le seguenti righe: «Ebbi questo pomeriggio un'eccellente e piuttosto intima conversazione con la piccola banda di «pragmatisti», Papini, Vailati, Calderoni, Amendola, ecc. la maggior parte dei quali abita a Firenze, pubblicano il mensile Leonardo, a loro spese, e mandano avanti un molto serio movimento filosofico, apparentemente davvero ispirato da Schiller (uno scrittore inglese di filosofia di quel periodo), e da me stesso (cosa che mi pareva incredibile prima, sebbene Ferrari me l'avesse assicurato) e mostrano un entusiasmo ed anche uno slancio letterario ed un'attività che non han paragone alcuno che io sappia nel nostro Paese... Questo gruppo m'ha dato una certa nuova concezione del modo col quale le verità dovrebbero circolar nel mondo. La parte più interessante, e proprio realmente edificante, del mio viaggio, è stata la conoscenza di questo piccolo cenacolo, che han preso i miei scritti, entre autres, au grand serieux».*

*Si sente in queste righe un po' di quell'accoratezza di chi sa di non esser sufficientemente apprezzato in patria E la gioia di chi vede le propi idee dar fiori in terreno straniero. Il James era affascinato dalla vivacità, dallo spirito, dalla irregolarità, dallo stile dei suoi nuovi amici e, naturalmente, in modo particolare, dalla genialità di Papini. Gli piaceva la loro «capricciosità», quelle loro «impertinenze coscienti e braverie letterarie», e anche il loro tono che dava al pragmatismo «la forma militante d'una quasi religione o d'una religione».*

*Ma di Papini diceva: «Che scrittore! E che fecondità! E che coraggio! E che spirito! E che verità!». Un anno dopo ricevendo il Crepuscolo dei filosofi e un fascicolo del Leonardo scriveva a Papini stesso, indirizzandosi a lui come «caro amico e maestro»: — «Che cosa mai è il genio! E voi siete davvero un genio! Pensar che io, intellettualmente timido e coscienzioso, mi son affaticato ad aprirmi un sentiero che conduce ad una nuova filosofia sistematica, e voi con un paio di ardite sgambate siete fuori del sentiero, già dentro lo spirito del nuovo sistema, nei campi aperti... Che scrittore siete, brillante, umoristico e spiritoso! Cosa splendida veder la vecchia Italia che si rinnova in questo modo...».*

*Questi elogi facevano impressione persino a Papini stesso, che rispondeva al professore di Harvard: «Sentire il maestro che ho studiato ed ammiro dirmi cose che sembrano troppo lusinghiere persino per il mio orgoglio (che, oserei dire, è non poco considerevole) è stata una delle gioie più intense della mia vita intellettuale...».*

*Ci sarebbe da far qui una bella chiusura rievocando quest'amicizia intellettuale fra un eminente americano ed un grande italiano in questi giorni di rinnovata amicizia italo-americana; ma non sarò io a cascare in questi trabocchetti retorici. Direi piuttosto che leggere le due rievocazioni, quella di Papini e quella di James m'ha fatto l'impressione che proverebbe uno sperduto in una galleria oscura sorpreso ad un tratto, dall'altra parte, da un lampo di luce; o meglio da un fuoco di bengala, che colora tutto di fantastici sprazzi un tratto da lui passato, dove non si ricordava d'aver sentito che gocciolar di acque e buffi di vento e di non aver veduto se non scarsamente illuminate pareti grommose. Come può esser bello il passato, quando è passato!*

**GIUSEPPE PREZZOLINI**

# LA MUSICA DOVE VA?

Uscivo dall'aver ascoltato un concerto di musica contemporanea, quando un amico mi si avvicina e dopo alcune gratuite considerazioni sui brani eseguiti, mi chiede con l'aria di attendere una risposta definitiva da chi dovrebbe saperne più di lui: «Ma insomma, mi sai dire dove va la musica?» La domanda mi sorprende e cerco di studiarla con un lungo discorso al termine del quale trovare, forse, una conclusione.

Se consideriamo rapidamente le più recenti crisi storiche, che cosa vediamo? La riforma wagneriana: tutta una ideologia ed un vocabolario, «temi conduttori» e «melodia infinita», ma un fatto capitale, l'impenitente lirismo del Tristano; la sorpresa debussista: apparizione di fioriture armoniche di straordinaria freschezza, una declamazione e un'orchestra stupefacente; la folgore del Sacre du Printemps che mette fuoco alle polveri, scatenando una battaglia paragonabile solo a quella dell'Ernani. Sembrò che la musica dovesse affondare in una sempre crescente esasperazione sonora e come si era tentato di limitare Pelléas, ai travasi il Sacre, ma la fiumana prorompente della esaltazione orchestrale si suddivise in cento rivoletti e le masse sinfoniche si spezzettarono in piccoli complessi.

## Schiava dei rumori

L'universo intero si spogliava. La pittura si orientava verso il colore assoluto, il romanzo verso le confessioni ciniche, la danza verso gesti precisi, il teatro verso la rapidità dello schermo, e la musica, come tutte le arti attaccata dal male del secolo e partecipe della crisi dello spirito moderno, mostrò di prediligere i ritmi asciutti ed il gusto delle sonorità pure e benchè possedesse i mezzi più ricchi e vari sembrava non sognasse che un ideale di nudità e d'ascetismo...

La mia esposizione si dilunga in questo sguardo retrospettivo, ma l'amico mi richiama insistentemente all'attualità della sua interrogazione. Abbandono il metodo deduttivo, mi attengo ai fatti e proseguo. A Milano, mesi or sono, si è innalzato il vessillo della reazione. Il primo Congresso del neoromanticismo è sceso in campo *per ricondurre nell'arte e nella cultura il sentimento dell'umanità proscritto dalle estetiche formaliste e decorative, sviato dai preconcetti teonico-meccanici avversi all'umano, opponendosi alla svalutazione della tradizione ed alla devastazione dei principii classici e romantici che devono essere considerati come fattori basilari di ogni vitale sistema artistico*. Dopo il Neoclassicismo, il Neoromanticismo (a quando il Neomodernismo?). Con un presente incerto ed un futuro di cui non si sanno affrontare le incognite, si guarda al passato come ad un sicuro e comodo presidio.

La psicologia ed il sentimento, impuri, banditi per le maggiori delizie di un piccolo numero di puri, tentano un ritorno offensivo. Regina dei suoni, si dice, la musica è diventata schiava dei rumori; asilo delle consonanze, cigola di stonature; figlia del bianco, fornica col negro; creatura dell'uomo è preda del macchinismo. In un apostolico sforzo di redenzione i neoromantici auspicano la restaurazione della settima di dominante e della cadenza perfetta con il risultato che i teatri ospitano opere i cui dati anagrafici sono uno stridente anacronismo. (*Natura non facit saltus*, specialmente all'indietro).

Ma mentre si vagheggiano questi nostalgici ed impossibili ritorni al passato, dalle Alpi incustodite Schoenberg, il *necromane*, invade periodicamente le contrade del bel canto. L'anno scorso, mascherato da Pierrot, tenne comizi a Milano, a Torino, a Firenze, a Roma come in un giro di propaganda elettorale e tra capriole e singulti recitò la sua concione intimidatoria. Quest'anno è tornato di nuovo e la gente ne ha ascoltato, con diffidenza presto tramutatasi in ribrezzo, i rantoli cadaverici. Da trent'anni gli cantano il deprofundis, ma proprio quando lo si crede morto e seppellito, scoperchiata la tomba ritorna alla luce — da Argo a Orrilo tutti i mostri furono ostinatamente vitali, mormora qualcuno — e fior di musicisti si gettano nelle sue braccia

E non è il solo. Tradizioni forti di secolare osservanza subiscono sempre più numerose e violente provocazioni. Neanche il Medioevo vide tanti scismi. Alle eresie meno recenti (*Pierrot Lunaire*, atonalità, politonalità, dodecafonia) se ne aggiungono altre ancora (armonia di gravitazione, sedicesimi di tono, penta-decafonia ecc.). I suoni si ordinano in unità sempre più folte: nel secolo della guerra totale anche la musica si aggiorna in organica e strategia per muovere all'attacco della scala temperata, abolirne i privilegi, e sostituire al vecchio assolutismo, gli arbitrii di una sfrenata demagogia.

## Perplessità dei giovani

E i giovani? Fra tanti clamori di slogans e di programmi settari si guardano intorno sbigottiti. Chi sottoscrive alle nuove estetiche e si batte per esse; chi tenta ad occhi chiusi la tastiera attendendone, per induzione, una qualsiasi corrente emotiva, o segue sentieri sperimentati sacrificando al quieto vivere ogni vera possibilità di espansione; chi disegna cabalette con qualche stonatura e fa il progressista; chi spreme le patrie zolle, sfruttate fino all'esaurimento, per trarne le ultime stille di una vena disseccata; altri, infine, seguendo solo il proprio istinto, si macerano nell'ansia della creazione sincera.

La conclusione tarda a venire e l'amico non molla. Vuole una frase, una definizione, un giudizio qualunque che possa appagare la sua curiosità di onesto ascoltatore, un giudizio che io non so dare. M'infastidisce questo importuno che mi perseguita come il Seccatore della Satira Nona mentre io mi ripromettevo una tranquilla passeggiata vespertina per meditare *nescio quid nugarum* e disgraziatamente non s'incontra nessun creditore che mi chieda, come al buon Orazio, di *ponere auriculam* ed abbandonargli il debitore insolvente. Ma a togliermi d'imbarazzo mi soccorre il ricordo di una circostanza analoga e della risposta di Georges Auric ad un petulante interrogatore che gli chiedeva di fare, con una frasetta spiccia, il punto della situazione musicale, e: «Non lo so!» gli gridai accomiatandomi. La saggezza dell'autore dei *Facheux (sic me servavit Apollo)* mi ha liberato dall'incubo di una risposta impossibile.

**FERNANDO NATALE**

GIORGIO MANZUTTO
Direttore responsabile
Pubblicazione autorizzata dall'A. I. S.
Stamp. presso lo Stab. Tip. Triestino



# Solitudine del Colosseo

Dalla mole del colosseo è uscito diroccando, boccone su boccone, il barocco romano — di fronte al quale quello francese e tedesco (o rococò che dir si voglia) non è altro che un barocco con la coda fra le gambe.

Dunque il barocco romano è un po' di colosseo ambulante, a rotoli su qualche cornicione abulico, sui ponti, sugli ariosi fastigi, su l'uno e l'altro bastione a corona della vecchia Roma. Surrealismo fra le nuvole, insomma «surrealismo rubaluce». Tale quale la giovane pittura del pittore Scipione.

E' bensì vero che il colosseo non vola, non galleggia, e non è mica una nave che abbia raggiunto i nostri dì navigando a traverso i tempi. Invece il colosseo non si muove, è un immobile garantito. Sono i tempi, tutti, che navigano successivamente alla sua volta, e così i nostri tempi, insieme a noi ultimi: passano e passeremo.

◎

Eccolo, il colosseo, lì davanti a te: incrocio trasecolato sulla traiettoria della storia; «caput mundi», il suo crudele, imperituro paganesimo.

— Il tuo cuore s'arresta dinanzi a lui.

Eretto testimone in un incolmabile divario; la sua ciclopica grandezza.

— Cosa vuoi da lui, tu pellegrino impensierito? Ti manca il fiato?

Il colosseo è senz'anima, non è cristiano, non ha rimorsi e pur non è un problema, non è un pezzo numismatico e non è neanche un banco del lotto, e non vuole niente di te, nè il tuo pellegrinaggio, il tuo accorrere, la tua curiosità, la tua riverenza nè il tuo amore; vuole essere lasciato solo — perchè quel che è più chiaro è appunto la sua terribile voglia di esser lasciato solo, là dov'è.

— Se questo non capisci, ascolta un consiglio, tu pellegrino intraprendente: non prender la rincorsa e poi saltarlo a piè pari. — Non c'è nulla di ieratico.

Il tempo passa sul colosseo. — I secoli sono il suo passatempo.

Immenso di rettorica manuale — tutto fisico, tutto d'un pezzo come l'Africa — tutto materia e forza di braccia.

Rosso tra nuvole rosse — ruota la sua mole, con tutta la sua gremita e gioviale lentezza.

Emerso a schiena d'Atlante — solo, nella prona platea che l'antichità percuote silenziosamente, qua e là, e si ripercuote.

Tace d'un'eco remota anche il latino latinorum.

Qui non muove alito di timor di Dio.

Non parla al cielo, il colosseo.

E che franchezza stupenda — come la fronte di Ercole. Fermo, sotto il cielo. — Opera di assoluta perfezione: come se aspettasse la ricreazione del mondo.

Il volto fosco, ardente, sfigurato dalla devastazione, questo vecchio colosso, con tutti i suoi duemila anni, non ha ancora raggiunto la età dell'archeologia.

Non c'è luogo sulla terra uguale a questo, dove una più grande sicurezza esista, e dove la morte stessa è abolita.

L'alta quiete e la solitudine di questo luogo dove fino a ieri c'era ancora la sabbia del deserto.

— E non fa niente che sia una biblica valletta del deserto irretita nella città distratta che non sembra sia proprio destinata a presidiarlo, questo luogo.

E non c'è neanche gli elementi della bibbia — solo si potrebbe dire che gli elementi della bibbia ci sono preesistenti.

Infatti, ci sono, o c'erano. — Prima o poi, come per esempio, una palma meridiana ritta in rupe, qualche cactus mezzo bruciato, indi l'orma della zampa del leone, in un clima di smemorata esplorazione — e infine se non fa carovana, il passaggio d'un dromedario della Mesopotamia, almeno la sua lunga ombra è ancora mobile evanescente gobba sulla sabbia.

◎

E non fa niente che qui sia la campagna romana, dove il colosseo non è mica un rudere.

Il colosseo, bada bene non fa parte del paesaggio — è il paesaggio che fa parte del colosseo — anzi discende addirittura da lui.

Non è luogo d'impostura questo.

Del resto alcuna necessità del colosseo per di qua — come l'Arca a secco — e non ti fa accoglienza — lui che esclude ogni reciprocità — e non t'incute paura, il colosseo con la sua snaturata misura — tale un ciclone di pietre ferme di un tratto nell'individuato ordine.

Qui non è famigerato loco di lapidazione — e furia di popolo qui non c'è stata mai.

Non è uno sterro, non è luogo di penitenza, questo.

Non gli dai nell'occhio al colosseo — pur se avesse più di cento occhi aperti — non guarda e non vede, il gran monumento costernato.

Non cadere in ginocchio davanti a lui.

Non ostante la dura accoglienza, il colosseo ti annette, ti identifica a sè (identificare può essere un altro modo di liberazione), fratello, lupo o agnello, che tu sia. Sei nella sua unica architettonica legge.

◎

Scolpito nel suo stesso ordine, sei cittadino del suo calendario antico — con la bilancia, il toro, il sagittario, il capricorno, e lo scorpione cabalistico. Fai un corpo solo col nostro colosseo — e senza alcuna istigazione o d'una scossa, dal tuo labbro caldo di marmo dischiuso crolla lieve il detto antichissimo, che «ogni uomo è re».

Il vero che ti circonda non sarebbe che un vacillante riverbero della tua fiamma vitale. Quartiere maestoso di una realtà superstite sul mare perplesso della diuturna verosimiglianza, troneggia e tace, il colosseo.

Il sole illumina il suo coraggio magnifico. — Veh, il nostro colosseo; inamovibile sempre là come le montagne — non ha la voce, non ha la lingua, come un vulcano.

Il panorama è tutto di sua competenza — soltanto lui è opportuno — e quando il sole è precipite all'orizzonte; il colosseo muove addirittura su te. Tutto all'intorno assomiglia a una paralisi — la città fraudolenta nella sua congerie brulica a lungo di stanchezza — ormai non è più che miraggio e gelo, lontano, tra un malinconico stormire di campane.

Il colosseo non ode.

Questa è l'ora cupida frangente del suo surrealismo antelettera.

Avido di evidenza — e d'una straordinaria esigenza, il colosseo ferma il sole — e getta un discredito fatale sul nostro mondo e su noi.

◎

Dopo pestilenza, guerra, carestia, rivoluzione, eclissi, esoso raffreddamento terrestre, quand'anche il futuro è morto, sempre lì, buio corpo di guardia dell'eternità.

**BRUNO BARILLI**

IL PRIMO ARRIVO DI IMMIGRANTI NEL NUOVO STATO D'ISRAELE. IL PIROSCAFO «ARGENTINA», CHE BATTE BANDIERA PANAMENSE, SBARCA A CAIFA UN GRUPPO DI EBREI

# Amleto sullo schermo sbalordisce e commuove

LONDRA, maggio — *In questi giorni all'Odeon una prima di «Amleto» per la Stampa. Londra è emozionata. La tradizione shakespeariana in Inghilterra è così viva e sensibile che un «Amleto» è sempre una scossa. Questo poi è il primo «Amleto» tradotto in linguaggio cinematografico, il che comporta soluzioni, ossia la necessità di toccare un testo consacrato dall'Arte, dalla Cultura e anche dal fanatismo della Cultura. Laurence Olivier ha certo dovuto lottare più aspramente con la religione shakespeariana dei suoi contemporanei di quanto non avrebbe lottato con Guglielmo Shakespeare se avesse potuto invitarlo alla elaborazione della sceneggiatura. A me questo «Amleto» è parso ortodosso nello spirito e nella lettera. Ma c'è già chi si è indignato per la soppressione di Rosencrantz e Gundenstern — i due piccoli cortigiani che ricordate — e del fatto che alcune loro battute sono state messe in bocca di altri personaggi. Non vi descrivo poi lo «stupore» quando si scoprì che la regina beve dalla coppa avvelenata sapendo che c'è del veleno anzichè ignara. Discussioni accese. Un giornale scrive che esse continueranno su tale argomento nelle case inglesi, all'ora di pranzo, almeno per tutto un anno. Speriamo di cuore che ciò accada: vorrà dire che nulla di più grave sarà avvenuto nel mondo almeno sino al maggio del 1949. Per quanto, conoscendo gli inglesi, li so capaci di discutere intorno a Gertrude, la regina di Danimarca madre d'Amleto, anche la sera in cui giungesse notizia che una bomba atomica è stata lanciata in qualche luogo che non sia precisamente il Giappone.*

*Ma torniamo all'Amleto di Olivier. Esso mi è parso straordinariamente bello. Un colosso piantato nel parco ancor timido della cultura cinematografica. Non è già più volgarizzazione di un capolavoro attraverso un mezzo popolare quale è il film. Si può dire che è l'Amleto di Shakespeare, quasi tutto ma certo niente altro che l'Amleto di Shakespeare. Ciò sembrerebbe indicare che la macchina da presa abbia solo registrato una rappresentazione teatrale di Amleto. Al contrario: questo di Olivier è ottimo e ardito cinematografo. Ed è qui il pregio, l'eccellenza di questa ultima fatica del neo-baronetto, è qui il seme del miracolo che mi proverò a spiegare.*

*Per tradurre in linguaggio d'immagini un'opera fatta di parole — e questa, a complicare, è fatta di versi — occorre stracciarla in minuti pezzi, ricomponendola poi secondo una diversa legge ossia una dinamica visiva; parte delle parole occorreranno poi a complemento della narrazione ottica. Questo, Laurence Olivier non poteva fare, perchè nessuno lo avrebbe seguito, in Inghilterra, o, se qualche pazzo lo avesse seguito, egli dopo la prima visione all'Odeon sarebbe stato impiccato alla colonna della statua di Nelson in Trafalgar Square. Allora questo regista e attore di eccezionale statura ha tentato — e a vero dire con pieno successo — la sola strada che gli rimanesse: quella della macchina da presa. Non potendo, diciamo così, sceneggiare Amleto, non potendo frammentarlo in quadri o inquadrature da porre dinanzi alla macchina, egli ha fatto della macchina un segugio e insieme un falcone inseguendo la preda ossia i personaggi e le loro azioni per ogni dove nel magico e nebbioso castello di Elsinore. Non v'è che un raro uso di dissolvenze o di stacchi di macchina. Il racconto è tutto fuso in un movimento spettacolare che pedina o bracca o aggredisce Amleto, il Re, Ofelia, la regina, Laerte, Polonio e tutti gli altri attraverso le sale e i corridoi e le scalette e gli spalti e i finestroni di quella specie di grande prigione che è la Reggia di Danimarca. Invano le varie azioni tentano di nascondersi all'occhio della macchina.*

*Bisogna aggiungere che i personaggi vestono carni eccezionalmente adatte. Il re è Basil Sydney, un attore shakespeariano di fama, che esprime nel volto quel tanto di sangue pesante e di lussuria che conviene all'usurpatore del trono e del letto fraterni. L'avere affidato Ofelia alla diciottenne Jean Simmons è stato un vero colpo maestro: ricorderete quella specie di animale silenzioso, quella ragazza dal trucco fatta indigena d'un paese dell'Imalaia, tutta istinto e senso, in «Narciso nero». Bene, pensatela bella e dolce, ma sempre in certa guisa animale e vi renderete conto di come possa esprimere perfettamente ciò che Shakespeare ha voluto chiudere nel fondo di Ofelia sino a farlo assommare nella pazzia. La regina, Ellen Herlie, la stessa interprete di «L'aquila a due teste» di J. Cocteau, mi ha persuaso meno in due o tre momenti. Felix Aylmer, meravigliosamente bravo in Polonio, è un vecchio compagno di Olivier nella compagnia dell'Old Vic. Ho lasciato il protagonista per ultimo quasi ad isolarlo. E' un Amleto, il suo, biondo e forte. Qualcuno per questa sua forza lo ha trovato poco amletico. A me non pare esatto. Credo che quanto più si dibatte con forza, Amleto, tanto più esprime la tenacia del pantano del dubbio in cui si muove. E' un pendolo ad oscillazione violenta, tra l'umana bontà, che in lui è scrupolo e gentilezza, e la bruciante sete di giustizia e di purezza.*

*La musica di William Walton, lo stesso della bellissima musica per «Enrico V», è qui a volte soverchiante e certo meno riuscita. Questo il film che sta sconvolgendo la flemma inglese. Qualcuno ne discuteva già — sommessamente — durante il «Dio salvi il re» che qui si suona alla fine di ogni spettacolo pubblico e che la gente ascolta in piedi con reverenza. Fatto inaudito.*

**EDOARDO ANTON**



(Continua in quarta pagina)

*(Continuazione dalla terza pagina)*

**PELLICCE,** riparazioni, pulitura; confezioni su misura. Casa della Pelliccia, via Mazzini 16-II. 002 CC
**PANTALONAIA** assume lavoro domicilio. Commerciale 18, quinto. 47305 CC
**SARTA** confeziona ripara vestiti, mantelli modelli. Ginnastica 21-III, sin.
**SARTORIA** uomo confeziona rivolta accuratamente. XXX Ottobre 13, Laboratorio Artigiano. 47203 CC
**SIGNORE!** I vostri abiti verranno confezionati in cinque giorni, taglio di classe, esecuzione perfetta. Lylian, Belpoggio 24, tel. 25351. 61046 CC
**TRADUZIONI** inglesi di lettere commerciali e private. Cass. 13703 CC UPI.

**D OFFERTE D'IMPIEGO L. 15**

**AD** ambosessi attivi ovunque residenti affidiamo lavoro continuo. Periodo prova retribuito. Mensile minimo 40 mila. Campionario indispensabile saggio lavoro inviando 120 lire rimborso spese plico raccomandato. Scrivere: Paris-Model, Stresa (Novara). 5191 D
**APPRENDISTA** parrucchiera cerc. Salone Lia, via Gatteri 11. 61053 D
**COMMESSA** intelligente, bella presenza, conoscenza italiano, inglese, cercasi prontamente. Ind. UPI 47036 D.
**COMMESSO** abile tessuti e mercerie cercasi. Indicare posti occupati, referenze, offerte dettagliate Cass. 13760 D UPI.
**DATTILOGRAFA** bella presenza cercasi. Indicare posti occupati, età. Cassetta 13760 D, UPI.
**IMPIEGATA** pratica contabilità e tutti lavori ufficio, cercasi. Presentarsi dalle 9-10, dalle 15-16. Schwarz, via della Zonta 9, secondo. 47194 D
**INDOSSATRICE** pratica venditrice raccomandata cercasi. «Alta Moda», XX Settembre 16. 891 D
**LAVORANTE** sarta donna bravissima cercasi. Negozio «Alta Moda», XX Settembre 16. 891 D
**LAVORANTE** fioraia cercasi. Negozio Dora fiori, via Genova 21. 47121 D
**LAVORANTE** e mezza lavorante sarta donna cerc. Via Somma 2, ammezzato.
**PELLICCIAIA** mezza lavorante cerc. Settefontane 14, terzo. 47297 D
**PELLICCIAIA** lavorante capace cercasi. Carducci 1. 47189 D
**PRODUTTORE** esperto ramo radio, cercasi, abbonamento, stipendio, provvigione. Ind. UPI 47249 D.
**RAGAZZE** 16-enni due per facile lavoro cartotecnico ore convenirsi, cercansi. Preferenza pratiche. Cass. 13738 D UPI.
**RAGAZZO** 14-enne cercasi. Bar Aprilia, via Ginnastica 10. 47286 D
**RAGAZZETTO** 14-enne per negozio manifatture cerc. Offerte Cass. 13760 D UPI.
**SARTA** tappezziera praticissima filettatura e tendaggi, presentarsi XX Settembre 38. 47324 D
**SIGNORINA** volonterosa, pratica lavori ufficio veloce dattilografa, cercasi. Offerte dettagliate con referenze. Cassetta 13783 D, UPI.
**SIGNORINA** apprendista lavori ufficio cercasi Emporio Triestino, Machiavelli 17.
**STENODATTILOGRAFA** cercasi anche per lavori esterni. Offerte Cass. 13746 D UPI.
**STIRATRICE** vestiti cercasi. Foscolo 20.

**E RICH. CAMERE E PENS. L. 15**

**CAMERA** vuota senza uso cucina, anche periferia, cerc. sposi. Cass. 13720 E. UPI.
**CAMERA** vuota comodo cucina anche periferia alta, cerc. Artigiano, XXX Ottobre 13. 47201 E
**CAMERA** mobiliata cerca signorina anziana impiegata. Cass. 13676 E. UPI.
**CONIUGI** distinti senza bambini cercano matrimoniale bagno, stanza letto, uso cucina, possibilmente zona centrale. Cass. 899 E, UPI.
**DISTINTA** assente tutto giorno, interprete Alleati, cerca stanza, conforto, paraggi Paolo Veronese. Fermo posta, tessera ferroviaria N. 1496930. 47218 E
**MATRIMONIALE** piccolo comodo cucina, non mestieranti cercano coniugi soli. Referenze telefonare 26559. 47086 E
**MOBILIATA** elegante indipendente cerca distinto. Cass. 13770 E. UPI.
**STANZA** uso ufficio, indipendente, centrale, cercasi. Cass. 13776 E, UPI.
**STANZA** vuota cerca signora, poco disturbo. Tel. 25-225. 61058 E
**STANZA** vuota, mobiliata, anche periferia, cerca commerc. Cass. 13763 E UPI.
**STANZA** con bagno telefono cerca distinto professionista, poco disturbo. Cassetta 13774 E. UPI.

**F OFF. CAMERE E PENS. L. 15**

**CAMERA** mobiliata in famiglia, uso telefono, eventualmente bagno, via Reni, paraggi piazza Carlo Alberto, affittasi. Telefonare 26509. 47259 F
**CAMERA** lussuosa, sala da pranzo uso cucina, bagno, telefono, affitt. vicino Piazza Unità. Tel. 26602. 47261 F
**MATRIMONIALE,** bagno, coniugi americani affitt. Tor San Piero 6-III, p. 12.
**STANZA** affittasi distinto signore, paraggi Stazione Centrale. Rivolgersi Vidali 7, primo. 47141 F
**STANZA** mobiliata, bagno, adiacenze Politeama, disponibile presso distinta (escluse donne). Ind. UPI 61060 F.
**STANZA** mobiliata affittasi distinto solo massima pulizia. Ind. UPI 47302 F.
**STANZE** matrimoniali, altra distinto, bagno affitt. Palma, Goldoni 9, primo.
**UFFICIO** arredato, 2 camere ingresso libero, telefono, paraggi giardino pubblico, cedesi. Cass. 13767 F, UPI.

**G ISTRUZIONE L. 15**

**ALLA** Berlitz School imparerete rapidamente le lingue estere. Annesso ufficio traduzioni. Preparazioni esami gruppi 10 allievi mattina pomeriggio sera L. 600 mensilità Ponterosso 2. 002 G
**ATTENZIONE:** Contabilità, Ricalco, stenodattilografia: nuovi corsi (45 giorni L. 1200). Macchine moderne perfette. Diplomi, Impianti, Istituto Commerciale via Teatro 1 (piazza Verdi), tel. 29734.
**BALLARE** elegantemente e presto imparerete Accademia danza Girardelli, via S. Francesco 2, tel. 89-89. Lezioni individuali, collettive. 60978 G
**DATTILOGRAFIA** prima scuola autorizzata, lire 15 lezione. Stenografia. Gatteri 12. 13178 G
**DISTINTA** signora offresi conversazioni inglese a domicilio. Off. Cass. 13704 G UPI
**INGLESE,** tedesco metodo speciale, accelerato, pronuncia garantita, traduzioni. Rossini 14. 13125 G
**INGLESE,** madrelingua. Metodo rapido. Traduzioni perfette. XX Settembre 13 Ditchborn. 61027 G
**INGLESE** metodo speciale rapido garantito pronuncia perf. Cass. 13712 G UPI.
**TRADUZIONI** inglese in giornata legalizzazioni. Mazzini 7. 10-13, 17-19.

**H OGGETTI SMARR. E RINV. L. 15**

**BORSETTA** verde smarrita venerdì pomeriggio tratto Riva Grumula, Mandracchio. Pregasi restituire documenti Cecconi, Salita Promontorio 7. 47254 H
**CAPPELLO** caduto dal tram di fronte Caffè Tommaseo, ricompensa riportandolo Rossetti, appalto 37. 47301 H
**OCCHIALI** lenti presbite smarriti sabato 15 corr. Mancia telefonando 29915.
**SCARPINA** bianca nuova smarrita Gatteri tratto viale-via Battisti. Mancia riportandola Solari, Gatteri 18. 47326 H
**TAGLIO** percalle rinvenuto. Rivolgersi Chiadino in Monte 156, Borri.

**I OFF. APPART. BOTT. MAG. L. 15**

**AGENZIA** Stefanelli Cavana 13, quartieri scambi, stanze vuote mobiliate affittansi.
**APPARTAMENTINO** garçonniere, due vani e accessori, adatto persona sola, disponibile subito, nulla osta ufficio alloggi, cedesi acquistando arredamento originalissimo o scambio Topolino. Cassetta 13745 I, UPI.
**APPARTAMENTO** 2 stanze stanzino cucina, affitto minimo, scambiasi con più grande o uguale. Giulia 84, Michelli.
**APPARTAMENTO** stanza stanzino cucina moderno, soleggiato, scambiasi con due stanze, telefono 93-535, via Piccardi 20 secondo, Graconia. 47236 I
**CAMERA** camerino cucina accessori, soleggiato, con giardino, scambiasi uguale o vano più anche verso compenso. Cassetta 13741 I, UPI.
**CAMERA** cucina, camera focolaio, scambierebbesi 3 camere camerino cucina. Bosco 2, terzo, pomeriggio, lunedì in poi.
**CAMERE** due e cucina scambiansi con uguale, anche con portineria, centro o Roiano. Panorama 10. 47240 I
**MAGAZZINO** interno 30 mq. m. 4.50 alto uso lavoratorio, officina, cedesi o affittasi. Cass. 13751 I UPI.
**MAGAZZINO** 160 metri quadrati, periferia, con cortile, merce, affittasi. Indirizzo UPI 47209 I.
**MAGAZZINO** vasto, con adiacente piazzale San Giovanni affittasi. Offerte Cassetta 13691 I, UPI.
**PORTINERIA** casa signorile, con bellissimo quartiere stanza cucina, salario molto superiore al normale, scambiasi con stanza cucina. Offerte dettagliate Cassetta 13715 I, UPI.
**PORTINERIA** scambio con quartiere. Vasari 4, pt. 61065 I
**PORTINERIA** con orticello, scambiasi una o due stanze. Viale Sonnino 69.
**PORTINERIA** camera cucina scambiasi con quartierino camera cucina, con compenso. Coroneo 4. 47321 I
**PORTONE** da adibirsi a negozietto posizione centrale, affittasi. Informazioni Coroneo 37. II, Moritz, 2-3. 61055 I
**QUARTIERE** 3 camere bagno scambiasi primi piani, centro. Telefono 93497.
**QUARTIERE** città 2 camere, camerino, cucina, scambiasi una camera meno. Cassetta 13758 I UPI.
**QUARTIERE** camera cucina scambiasi con uguale. Dibitonto, Cassala 54 (Roiano), mattinata. 47137 I
**QUARTIERE** camera cucina scambiasi camera in più, luce acqua e gas. S. Lazzaro 9, quinto. 47278 I
**QUARTIERE** soleggiato camera cameretta cucina, scambiasi con più grande, verso compenso. Ind. UPI 47329 I.
**QUARTIERE** bellissima camera camerino scambiasi con uguale o più grande paraggi giardino pubblico. Via d'Alviano 60.
**QUARTIERE** 2 stanze, bagno, scambiasi camera in più. Compenso. Tel 32-207.
**QUARTIERE** 3 stanze accessori. centrale. IV piano, scambiasi altro piani inferiori. Impresa Costruzioni Tamanini, Lavatoio 5. 47334 I
**QUARTIERE** 2 stanze, camerino mezzanino, via Canova, scambiasi con altro centrico, anche più grande. Impresa Costruzioni Tamanini, Lavatoio 5. 47335 I
**QUARTIERE** 2 camere cucina giardino scambio. Settefontane 18, Triller.
**QUARTIERE** indipendente 2 stanze, 2 cucine, soffitta di fronte, nuove costruzioni, scambiasi con 2 stanze stanzino. Marchi, Strada per Longera 101.
**QUARTIERINO** camera cameretta cucina soleggiato, scambiasi 3 camere cucina. Compenso. Via Donadoni 26, porta 2-II.
**QUARTIERINO** scambiasi per 2 o 3 stanze in più, verso comp. Ind. UPI 47161 I
**QUARTIERINO** Roiano, 2 minuti tram; stanza ufficio centralissima con telefono. Scambiasi con camera cameretta cucina. Offerte Cass. 13701 I, UPI.
**VILLA** 5 stanze conforto giardino garage Opicina vicinissima tranvia, scambiasi con appartamento 5-6 stanze centrale primi piani. Tel. 21004.

**L RICH. APP. BOTT. MAG. L. 15**

**AMERICANO** ufficiale superiore cerca appartamento 3 stanze, bagno, cucina, eventualmente più grande completamente arredato, verso retribuzione di completa soddisfazione, massime garanzie. Telefonare 29118-8353. 46987 L
**LOCALE** pianterreno uso laboratorio, zona centrale, cercasi. Telefonare 91-561.
**BARCOLA** cercasi quartiere in villa oppure Scorcola da 2 a 4 stanze, scambio altro città. Impresa Costruzioni Tamanini, Lavatoio 5. 47336 L
**MAGAZZINO** vuoto chiaro possibilmente in corte cercasi. Telefonare 29579.
**QUARTIERINO** 2 stanze accessori cerc. Cass. 13733 L, UPI.

**M VENDITE D'OCCASIONE L. 15**

**A** rate radio primarie marche, apparecchi elettrodomestici da Carli Vittorio, via Valdirivo 29. 47250 M
**ABITO** cresima organdis completo, velo, sottoveste, vend. Diaz 24, terzo.
**ABITO** organdis cresima con velo e sottoveste vend. Knez, Guardiella Scoglietto 183. 13679 M
**ABITO** cresima bellissimo, borsetta, vestito uomo noce seminuovo, media, vend. Maiolica 13, terzo. 47267 M
**ABITO** uomo tessuto fresco inglese non terminato per improvvisa partenza cliente, misura media, vendiamo metà prezzo straoccasione. Sartoria Periz Vettore, via Imbriani 14. 897 M
**ADDIZIONATRICE** scrivente occas. come nuova. Via Guardia 15-III, Bembo.
**AFFARE** ottimo sestante, prismatico marina, fotografica, liquidansi. Rivolgersi Oriani 2. 47117 M
**APPROFITTATE:** vestiti uomo, mantelli signora, occasione, facilitazioni pagamento. San Nicolò 32, Levi. 47271 M
**BETONIERA** 250 litri Parisini S9, 400 mila quasi nuova. Cass. 13778 M, UPI.
**BICICLETTA** bambino con stabilizzatori, quasi nuova, Scuole Nuove 19-I, Zoratto.
**CANE** Doberman 10 mesi vend. Rossetti 35. Kuss, ore 14-18. 61069 M
**CANE** lupo vend. Monte di Servola 756, Bergamo. 47228 M
**CANE** pastore tedesco, mesi 12, con certificato di origine, vend. Montecucco 19, villa. 47239 M
**CINE** sonoro Safar 16 mm. completo vend. scambiasi imbarcazione motore o Vespa. Via Monte S. Gabriele 23, Pighetti.
**CARROZZELLA** sport occasione vendesi 3500. Mattinata, Caprin 11, primo.
**CARROZZELLA** fonda bella vendesi. Miramare 29, latteria. 47320 M
**CARROZZELLA** sport Phoenix, altra ruote coperte vend. Maiolica 13, terzo.
**CARROZZELLA** fonda con materassino, ottimo stato, vend. Viale XX Settembre 56, terzo, sinistra. 47338 M
**CARROZZELLA** sport molleggiata, seggiolone, quadrato, rosa, vend. Via Udine 57-II destra. 47290 M
**CARROZZELLA** fonda e sport Phoenix ottimo stato, vend. Scala al Belvedere 1-I, destra, tel. 27965. 47263 M
**CARROZZELLA** fonda Phoenix molleggiata, altra sport, seminuove, vend. Veglia, Ghega 6, primo. 47206 M
**CARROZZELLA** sport Phoenix, quasi nuova, vend. Nordio 14-I, sin. 47219 M
**CARROZZELLA** sport vend. Via Crispi 81, pianoterra. 47091 M
**CRESIME** orologi svizzeri garantiti, pagamento rateale. Orologeria Badini, Gatteri 24. 47241 M
**CRESIMA** bambina completo, bellissimo, vend. Via dell'Istria 14-IV, Bronzi.
**CRESIMA** abito velo vend. occas. Ginnastica 50, Quass. 47242 M
**CRESIMA** abito bambina anni 12 vendesi occasione, Piazza Goldoni 10, p. 4.
**COPPIA** volpi azzurre nuove vend., rara occas. Ireneo Croce 9, pt., dalle 11-12.
**CUCCIOLO** lupo pura razza alsaziana Holand. Conti 5-II, destra. 47220 M
**CUCCIOLO** Cocker esemplare vend. Crignano 270, ore 14-19. 47308 M
**DISCHI** opere sinfonie ballabili, grammofono valigia, vend. Mazzini 46, terzo, interno, Bon. 13756 M
**LENZUOLA** nuove vend., lino finissimo, ricamate. Telefonare 4739. 47253 M
**LUPA** 6 mesi buona guardia vend. Alfieri 9, Sacchi. 47319 M
**LUPINI** razza pura di due mesi, vend. Via Campanelle 187. 47274 M
**MACCHINA** scrivere portatile, ciclostile, occasioniss. vend. Crispi 54, trattoria.
**MACCHINA** cucire rientrante, altra mobile lusso vend. rate, ritiransi usate. S. Michele 22. 47160 M
**MACCHINA** cucire rientrante, altra a mobile lussuosissima, vend. ratealmente. S. Caterina 9, negozio.
**MACCHINA** scrivere portatile come nuova L. 25.000, altra d'ufficio L. 23.000, addizionatrice scrivente, calcolatrice Brunsviga cassaforte, scrivania, vend. occasione. S. Caterina 9, negozio.
**MACCHINA** scrivere ufficio scambiasi con portatile buono stato. Tel. 93666. 47200 M
**MACCHINA** Pfaff originale nuovissima mobile lussuoso, altra Vigor vend. occas. Leo 13-IV, Nanut.
**MACCHINA** caffè espresso litri 15, montapanna Volt 220 vend. M. D'Azeglio 3, secondo, Schmon. 47165 M
**MACCHINA** cucire lussuosissima perfetta garantita 12.000 vend. Settefontane 12 interno. 47142 M
**MACCHINA** cucire Singer 15.000 perfetta, altra mobile chiuso nuova vendonsi. Maiolica 13, terzo. 47294 M
**MACCHINA** rientrante mobile lussuoso, altra Singer vend. Mazzini 46, terzo, interno, Bon. 13756 M
**MACCHINA** cucire uso famiglia vendesi occas. Timeus 14, portineria.
**MACCHINA** Singer perfetta lussuosissima, vend. vera occasione. Pascoli 5, port.
**MACCHINA** Singer perfettissima ottimo stato vend. Manzoni 18-I, Zukar.
**MACCHINA** scrivere d'ufficio carrello 160 spazi, come nuova vend occasionissima 27.000. Tommasi, Ireneo Croce 3.
**MACCHINE** cucire Vigor, Singer, mobiletti moderni, facilitazioni pagamento. Settefontane 2, negozio. 47078 M
**MILLE** penne stilografiche prezzo occasionale. Tel. 58-22. 47205 M
**MODELLI** in carta con prova eseguisce Bray. Madonna del Mare 3.
**FRIGORIFERO** elettrico 180 litri quasi nuovo vend. 170.000. Telef. 3717.
**GASOMETRO** di marca seminuovo 8-10 Hg. vend. occas. Tesa 16. 61042 M
**GATTINI** angora purissimi bellissimi vendonsi. Via Cologna 66-III, sinistra.
**GHIACCIAIE** moderne laccate bianco, bollitore bianco Aequator, forno gas. vend. Kandler 2. 47260 M
**PARETE** ufficio smontabile vend. Valdirivo 14, presso Molino, visitabile dalle ore 16. 61057 M
**POLLAI** americani grandi, aspirapolvere tappeto, mobili. Tel. 26602.
**PRISMATICO,** armonica triestina 12 bassi vend. Madonnina 44-I, Vouk.
**RADIO** Superla 5 valvole lussuosa moderna 19.000. Lazzaretto 8-III, destra.
**RADIO** vendite, compere, scambi, riparazioni. Metlicovitz, Pozzo del Mare 2, negozio. 45626 M
**RADIO** Telefunken corte medie 9000, Philipha 22.000, Phonola 7 valvole 25.000. Via Diaz 5, terzo. 61064 M
**RADIO** Philips supertrionda 6 valvole occhio magico. Cappello 3, porta 3.
**RADIO** occasionissima 22.000, altra Phonola valigia portatile, batterie alternate, corte medie, straoccasione vend. Suonare Zulian, XX Settembre 79. 47328 M
**RADIO** 5 valvole moderna vend. lire 32 mila. Visintini, Petronio 19. 47268 M
**RADIO** Unda 6 gamme 7 valvole vend. XX Settembre 90, Bacer. 41199 M
**RADIO** nuova Ducati bellissima straoccas. 4 cambi voce. Roselli, via Udine 69.
**RADIO** nuova 6 valvole 4 gamme vend occas. Piazza Ponterosso 6-II, sinistra.
**RADIO** portatile americana nuova batterie e corrente vend. occas. Sonnino 51 pianoterra, dalle 19 alle 21. 47136 M
**RADIOFONOBAR** Minerva quadrionda, 7 valvole, lussuosa, vend. Coroneo 41, Capt. Mac Lean, dopo le 18. 47027 M
**RADIOGRAMMOFONO** Voce Padrone 10 valvole occas. vend. 18.000, Marchi, Strada per Longera 101. 47174 M
**RADIOGRAMMOFONO** lussuoso vendesi causa ingombro, esclusi rivenditori. Coroneo 29-II, int., porta 12. 47216 M
**RADIORIPARAZIONI** accurate anche domicilio, laboratorio autorizzato. Telefono 93497. Stanci, Settefontane 9.
**SPARHERD** armadio, lavabo, lampadario antico, tavolino, vend. Conti 40, Fonda. 47053 M
**TELEFONO** a centralino con 6 ricevitori vend. Carli Vittorio, via Valdirivo 29.
**TRAVI** legno usati misure diverse, travate profilo diverso vend. Padovan 8 C.
**VASCA** bagno vend. causa partenza. Fonderia 6, secondo, sinistra.
**VESTITO** uomo nero statura media quasi nuovo occas. vend. Via Conti 24-V, porta 29. 47130 M
**VESTITO** cresima bellissimo 9 anni vend. Via dell'Istria 52-III porta 12.
**VESTITO** comunione-cresima lussuoso, fornelli gas seminuovi, vend. Scala Bonghi 8 Vecchio. 47182 M
**VESTITO** nuovo uomo alto, estivo, vend. Cantelli, S. Giustina 8-III. 47212 M
**VESTITO** comunione nuovo pura seta, vend. Trampus. Piccardi 20-III.

**N ACQUISTI D'OCCASIONE L. 15**

**A. BOTTIGLIE** fiaschi damigiane acquist. Vittori, Rismondo 9 A. tel 8008. 42547 N
**A** buoni prezzi compero abiti paletò biancheria scarpe, ecc., tutto usato, uomo; pago bene. Provate. Recomi domicilio. Scrivere: Disegni Davide, fermo Posta Trieste. 5447 N
**ANATOMIA** Testut rilegato buone condizioni acquist. Offerte con prezzo. Cassetta 16723 N, UPI.
**CAPELLI,** trecce code, spazzolini denti fuori uso, cerc. Coroneo 1-I, Medici.
**MADONNA** quadro con cornice, bel soggetto, buono stato, acquist. Tel. 25872.
**MACCHINE** cucire famiglia sarto calzolaio acquisti, vendite, riparazioni. Slataper 16. 46737 N
**OROLOGI** braccio, binoccoli, fotografiche, anche guasti acquist. Timeus 9, negozio.
**RADIO** 5 valvole acquisterei subito partendo. Scrivere Cass. 13764 N UPI.

**NN MOBILI E PIANOFORTI L. 15**

**ARMADIO** salvaroba comperasi. Tel. 3618.
**ARMADI** 8000 in poi, libreria 12.000, scrittoio 15.000, matrimoniale faggio solidissima 81.000, via D'Angeli 21, ultima fermata tram 11. 47131 NN
**ATTENZIONE:** cucina con doppi scorrevoli vera occas. Battera 14 p. 18.
**CAMERA** noce quattro porte, cucina grande, bellissima, vera occas. Belpoggio 27, porta 2. 47210 NN
**CAMERA** letto nuova vend. prezzo occas. Via Gambini 31, mezzanino. 47277 NN
**CAMERA** una persona, mobilia nuova, vend. causa partenza. Solitario 3-IV.
**CAMERA** da pranzo moderna con argenteria e cristalli. Via Sottoripa 6, pt., sin.
**CAMERA** pranzo stile 800 specchi e marmi, buon prezzo. C. Battisti 8, terzo, d.
**CAMERA** matrimoniale vend. qualunque prezzo. Giulia 28, pt., sin. 46644 NN
**CAMERE** chiare scure cucine modernissime prezzi convenienti vend. Fonderia 3-I.
**CUCINA** lussuosa nuova accurata svendesi causa partenza 55.000. Lamarmora 7.
**CUCINA** moderna in bianco vend 38.000 occas. trattabili. Dalle 8 alle 16, Scomparini 37, Fabretti. 47124 NN
**CUCINA** moderna vend. 19.000. Giulia 27, primo, destra, mattina. 47180 NN
**CUCINA** nuova lavorazione accurata con marmi occas. Cereria 2 D. 47186 NN
**CUCINA** econom. elettr. completa vend. Inform. Torrebianca 19, tel. 3587.
**CUCINA** modernissima vend. per sbaglio misura. Via S. Michele 36, portin.
**CUCINE,** matrimoniali, salotti, tavolini camera da pranzo, buoni prezzi vend. con facilitazioni di pagamento. L. Bontempo, via Foscolo 7. 47172 NN
**CUCINE** bellissime, matrimoniali, panniforti lussuose, prezzi imbattibili, facilitazioni pagamento. Mobilificio Luci, via Pascoli 6. 61054 NN
**CUCINE** bellissime diversi tipi buonissimi prezzi facilitazioni pagamento. Falegnameria Silico, via Sterpeto 4 (laterale via Conti). 002 NN
**CUCINE** artigiano Giglietta, Conti dodici, mezzanino, lavorazione accurata, agevolazione pagamento. 002 NN
**FABBRICA** mobili Detoni, via della Tesa 38, vasto assortimento camere letto, cucine attaccapanni, salotti, stanze pranzo ecc. Facilitazioni pagamento. 38 NN
**LETTI** legno con molle, due, e comodino, vend. Viale XX Settembre 58, p. 17.
**LETTINO** bambini, rosa, quasi nuovo, vend. Via S. Zaccaria 4, terzo, destra.
**LETTINO** cromato ottimo stato, con materassino, vend. Fabio Severo 41-V, dest.
**LETTINO** vend. occas. Via Foscolo 20, secondo porta 6. 47166 NN
**LETTINO** bambino, cromato, radio 5 valvole, vend. Varin, Piccardi 62. 47245 NN
**LETTINO** cromato vend. occas. Coroneo 29, secondo, interno, porta 12.
**LETTINO** moderno bambino vend. occas. Risorta 9, quarto, porta 10.
**LIBRERIE** bar con armadio modernissime, prezzi convenienti, garanzia, facilitazione pagamento, vende falegname via della Scaletta 8 (trav. Rivo).
**MATRIMONIALE** moderna bellissima panniforti, vend. grande occas. Molinovento 44, pianoterra. 47154 NN
**MATRIMONIALE** bellissima tre porte, lavorazione accurata, 138.000, vend. Fornace 3, falegname. 47146 NN
**MATRIMONIALE** chiara panniforti vend. Via Roiano 5 int. 61038 NN
**MATRIMONIALI** chiare, scure, nuove, bellissime, 4 porte, panniforti, occas. Pacinotti 11. 47323 NN
**MATRIMONIALE** 4 porte panniforti radica noce garantita. Coroneo 37, falegname. 47082 NN
**MATRIMONIALI,** cucine salotti, camere da pranzo, proprio lavoratorio, vendita rateale. Madonnina 21. 46871 NN
**MATRIMONIALE** nuova panniforti vend. occas. Tesa 37, tel. 93294. NN
**PIANINO** germanico quasi nuovo vendesi occas. Carducci 32-II 002 NN
**PIANINO** event. pianoforte acquisterei. Pregasi tel. 4892. 47303 NN
**PIANOFORTE** concerto vend. Telef. 58-22.
**SALOTTO** pulman straoccas. vend. Gatteri 47, primo destra. 46872 NN
**SALOTTO** moderno, suste, materassi lana, poltrone, radiotavolino, scaldabagno automatico, vend. occas. XX Settembre 63, magazzino, pomeriggio. 47221 NN
**SCRIVANIA** grande moderna uso studio salotto cercasi. Telefonare 90252 oppure 29556. 47309 NN
**SCRIVANIA,** cartelliera, libreria bar, tavolino macchina scrivere, e altri mobili per ufficio vend. occas. S. Caterina 9, negozio. 47204 NN
**SEGGIOLONE** nuovo lussuoso ribaltabile, originale. L. 3800, vend. Via Monte Grappa 11, secondo. 47238 NN
**STANZA** pranzo Chipendale, nuova, occasioniss. vend. Via Rossetti 109.
**STANZA** letto usata una persona vend. Piccardi 34, porta 21. 61051 NN
**STANZA** soggiorno divanoletto carrozzella fonda vend. occas. Ind. UPI, 47217 NN

**O AVVISI D'INDOLE COMM. L. 25**

**ARGENTO** brillanti oro compero pagando molto bene. Oreficeria Stermin, Mazzini 40. 112233 O

**P RAPPR. PIAZZ. VIAGG. L. 15**

**IMPORTANTISSIMA** biscotti caramelle e Drops, idem liquori, cerca introdotto piazzista per città. Cass. 13750 P, UPI.
**INDUSTRIA** cerca ottimi rappresentanti introdotti alimentari, farmaceutici, prodotti chimici, tessiture, fonderie, saponifici, appretifici, fabbriche colla, ecc., per vendita fecole, farine, amidi, destrine, glucosio. Esigonsi primarie referenze. Cassetta 334 A, S.P.I., Milano.
**PERSONA** introdotta droghieri e commestibilieti capace introdurre articolo largo consumo cerca casa prodotti chimici verso serie referenze. Cass. 13684 P, UPI.
**PIAZZISTA** introdotto drogherie cercasi. Telefonare 91117, ore 13-15. 47187 P
**PRIMARIA** manifattura sciarpe e guanti richiede rappresentanti veramente introdotti per le zone Veneto, Trieste, Torino, Toscana, Ancona, Pescara, Napoli, Calabria. Esigonsi serie referenze, preferibilmente con cauzione. Manifatture Debernardi, Biella. 5443 P
**PRODUTTORI** pubblicità cercansi. Stipendio e provvigione. Presentarsi referenze lunedì dopo le 9, Ciamician 7-I.
**ROMA,** praticissimo venditore deposito garanzie bancarie cerca rappresentanze alimentari coloniali varie. Laganà, Flaminia 417. 5431 P

**Q AUTO MOTO-CICLI SPORT L. 25**

**APRILIA** fuori serie carrozzeria Farina perfetto stato vend. esclusi mediatori. Cass. 46790 Q, UPI.
**ARDITA** 1750, Bianchi S 5, S 9, acquist. Dettagliare prezzo, condizioni. Offerte: Cass. 13735 Q, UPI.
**AUTOCARRO** Opel ribaltabile tutti lati idraulico occas. vend. Padovan 8 C.
**AUTOMOBILISTI:** Veedol Motor Oil originale americano il lubrificante che resiste al calore. Deposito, vendita: Autorimessa Serri, Brunner 14, tel. 90-232.
**AUTOTRENO** 3 RO Lancia nuovo da immatricolare vend. prezzo listino fabbrica trattabile consegna immediata. Offerte: Cassetta 13732 Q, UPI.
**AUTOTRENO** Fiat 626 ottime condizioni vendesi, esclusi mediatori, scrivere Cassetta 13787 Q, UPI.
**B.S.A.** 500 vend. mattinata. Donda, P. P. Vergerio 16. 47076 Q
**BALILLA** 4 porte vend. S. Francesco 27.
**BALILLA** tre marce circolante, camioncino 514 nuovo, vend. in giornata. Beccaria 8. 47220 Q
**BARCA** jole olimpionica come nuova vendesi. Tel. 93270. 47075 Q
**BARCA** motore nuova vend. Via P. Veneziàn 5. 47118 Q
**BECCACCINO** nuovo vend. Via Don Bosco 5, tel. 90268. 47085 Q
**BICICLETTA** di marca vend. Via P. Zorutti 15, porta 7. 47227 Q
**BICICLETTA** passeggio duralluminio vendesi. Via S. Michele 37, Hrovatin.
**BICICLETTA** occasione, via Milano 25-I Saxida. 47287 Q
**BICICLETTA** nuova corsa tubolari occasione vend. Piazza Vitt. Veneto 3, port.
**BICICLETTA** vendesi o scambio barca. U. Polonio 4, Bidello. 47252 Q
**BICICLETTA** uomo donna nuova, triciclo bambino, occasionissime vend. Capuano 8, primo. 47233 Q
**BICICLETTA** donna, seminuova, vendesi. Via Gambini 36, secondo, porta 8.
**BICICLETTA** corsa, nuova, vendesi. Salita Promontorio 19-II, Bercarich.
**BICICLETTA** balloncino ottimo stato vendesi. Via Scalinata 2 terzo, Pizzarello.
**BICICLETTA** uomo, marca, nuova, vend. mattinata. Piccardi 55, porta 11.
**BICICLETTA** uomo 12.000, ragazzo 10.000 vend. occas. XX Settembre 63, magazz.
**BICICLETTA** donna, completa accessori, vend. mattinata. Roselli, via Udine 69.
**BICICLETTA** corsa donna nuova, vend. occas., una uomo. Industria 22, mezzan.
**BICICLETTA** Ganna mezzacorsa, lampadario antico, tavolino, vend. Conti 40. Fonda. 47052 Q
**BICICLETTA** ragazzo 8-12 anni vend. Via Galatti 22. 47192 Q
**BICICLETTE** nuove due donna altra uomo vendonsi. Visitare dalle ore 8 alle 12 via Seminario 2-III, Valcich. 112233 Q
**BICICLETTE** due, uomo, donna, vend. S. Servolo 13 pt., Ferri. 47208 Q
**BICICLETTE** uomo donna Bianchi, ciclomotore occas. vend. Zovenzoni 4, int.
**CAMION** Bedford Dodge, con documenti in vigore, compero. Cass. 13718 Q, UPI.
**CAMIONCINO** Fiat 505 portata 15 ql. vendesi. Visitare via delle Docce 14 (S. Giovanni). 47186 Q
**CAT** con motore e vela lunghezza metri 4.20 vend. Rivolg. portin. via Genova 8.
**CUCCIOLO** seminuovo su bicicletta molleggiata occasionissima vend. Giulia 24, dalle 10 alle 12. 47316 Q
**CUCCIOLO,** Mosquito con bicicletta e senza, bicicletta uomo, donne, Settefontane 44, mattinate. 47096 Q
**G.M.C.** ribaltabile originale circolante vend. occas. Nordio 6, Pulignano.
**GILERA** 350 circolante vend. Via S. Michele 8, dalle 9 alle 12, eventualmente lunedì pomeriggio. 47330 Q
**GUZZI** 65 ultimo tipo perfetta cambio pedale comando manopola vend. Telefonare 29563. 47300 Q
**GUZZI** 500, Victoria 200, Mas 175, Sertum 98, contachilometri, faro, coperture. Officina De Mori, Manzoni 3.
**GUZZO** 6 metri vend. Rivolgersi custode Soc. Triestina della Vela. 47247 Q
**MATCHLESS** telaio elastico lussuosa vendesi, Manzoni 3, officina. 47183 Q
**MOTO** Rudge vend. occas. Gratton, via Aleardi 5, dalle 9-13. 46830 Q
**MOTO** Frera valvole in testa vendesi occas. Perarolo 6, Simic. 47061 Q
**MOTO** elastica seminuova vend. Visitare officina Samaritani, Giulia 41.
**MOTOCARRO** portata 5, efficiente, 120 mila, facilitazioni pagamento. Fabio Severo 5, officina. 47251 Q
**MOTOCARROZZINO** bellissimo vend. occas. Via Pascoli 42, garage. 47169 Q
**MOTOSCAFO** famigliare per piccola crociera con tuga vend. Università 9 tel. 5329.
**NESSENDORF** 60 ql. ribaltabile circolante vend. Telefonare 6542. 47153 Q
**PASSERA** con vela occasione vendesi. Rivolgersi Giovanni, Soc. Triestina Vela.
**SAKS** motoretta due posti 55 mila trattabili, in giornata. Beccaria, latteria.
**TOPOLINO** balestra corta apribile vend. lire 350.000. Imbriani 14, autoforniture.
**TOPOLINO** come nuova vend. S. Francesco 27. 47164 Q
**VESPA** vend. Gatteri 52-III.
**VESPA** occas. vend. Gambini 27, Nino.

**R CAP. SOC. CESS. AZ. L. 30**

**ALIMENTARI** pane, frutta, erbaggi, affitt. Rivolgersi Cunicoli 7, porta 3.
**AVVIATA** industria con vasto magazzino corrente industriale cedesi. Cassetta 13774 R, UPI.
**BAR** vendita superalcoolici avviatissimo assieme a stabile, posizione centralissima, vend. occas. Cass. 13785 R UPI.
**BAR,** latterie, trattorie, spacci vini, buffet, botteghini vend. Via Machiavelli 20-1
**BAR** superalcoolici, gelateria, centralissimo; trattoria, spaccio vini, commestibili, panificio, forte lavoro, vend., ristorante centrale con giardino affitt. Presso Bar Verdi, Gallina 2, Lucatello.
**BIBLIOTECA** circolante, posizione centrale, primo piano, ambienti spaziosi, vend. occas. Cass. 13779 R, UPI.
**IN** gestione o affitto cercasi negozio con licenza mercerie calzature o altro, verso cauzione. Cass. 13788 R, UPI.
**MAGAZZINO** città con ufficio cedesi, massima convenienza. Cass. 13781 R, UPI.
**MEDICO** odontoiatra specializzato associerebbesi a tecnico o altro dentista provvisto ambulatorio, disposto riflettere qualsiasi combinazione. Offerte con pretese Cass. 13772 R, UPI.
**NEGOZIO** frutta erbaggi ecc. affittasi, spaccio vini vend. Via Vittorino da Feltre 3, osteria, Gigi.
**NEGOZIETTO** centralissimo vend. Rivolgersi Legovini, via S. Giorgio 5, ore 9.
**NEGOZIETTO** adatto diversi usi cedesi. Visitare domenica dalle 10-15, Sonnino 9.
**NEGOZIO** centralissimo cedesi, anche vuoto. Cass. 3456 R, UPI.
**NEGOZIO** alimentari ottima posizione grande magazzino vend. Tel. 44-34.
**NEGOZIO** centralissimo avviato moderno vend. causa partenza. Cass. 13789 R UPI
**OFFICINA** vulcanizzazione modernamente attrezzata vend. darebbesi in consegna. Cass. 13727 R, UPI.
**OFICINA** centrale elettrica vendo lotto 4000 mq. terreno sanato ottimo costruzione villini 250 lire mq. Rifletteresi eventualmente cambio vettura, ottimo stato, valore equivalente. Cass. 13778 R UPI.
**PRINCIPALISSIMA** profumeria, licenze affini, cedesi o affittasi contro cauzione. Lido Venezia. Flavio, Indipendenza 3, Bologna. 5444 R
**QUOTE** rappresentative intero patrimonio Società sede Trieste, industria cartonaggi scatolame stampe, completa macchinario, piena efficienza, grandi scorte materie prime ampio magazzino centrale, ufficio, vasta eletta clientela, cedonsi. Offerte tel. 8046. 13765 R
**UFFICIO** arredato con telefono inizio Battisti cedesi causa partenza. Cassette 13747 R, UPI. 13747 R

**S CASE VILLE TERRENI L. 30**

**APPARTAMENTO** da due a cinque stanze condominio oppure affitto cercasi. Offerte Cass. 13757 S UPI.
**APPARTAMENTI** modernissimi comparto piazza Oberdan, da 4 a 7 stanze, doppi servizi, disponibili subito, vend. da 5 a 8 milioni. Off. Cass. 89? S, UPI.
**APPARTAMENTI** condominio, consegna giugno, nuova costruzione; altri occupati centrici; terreno per villa via Besenghi; fondo per tettoia-rimessa; villa centralissima con quartiere libero, vendonsi. Impresa Costruz. Tamanini, Lavatoio 5.
**APPEZZAMENTI** terreno adatti costruzioni, ottima posizione, vend. anche facilitazioni pagamento. Tel. 93708.
**APPARTAMENTO** lussuoso 6 stanze ricchi accessori centralissimo, vendesi vuoto, Pilato, Donota 1. 13784 S
**CASA** tre camere due cucine cantina, campagna, luce gas, quartiere libero, vend. Scala Santa 158. 47003 S
**CASA** 12 quartieri con campagna via Soncini, 2.500.000. Rivolgersi Bar Si.
**CASA** due piani, cantina, soffitta, corte 800 metri, autorimessa capace 3 autotreni, 5 minuti dal centro, vend. lasciando libero subito. Off. Cass. 13732 S, UPI.
**CASA** conforto 6000 mq. Strada Friuli, vend. Offerte Cass. 13678 S, UPI.
**CASA** 4 piani, 10 quartieri, quasi centro, vendesi causa partenza, un milione 300 mila. Alfieri 9, Sacchi. 47318 S
**CASA** 16 quartieri vend. grande occas. causa partenza. Facilitazioni pagamento. Amministrazione piazza ex Impero 16.
**CASE** ville condomini, terreni industriali, agricoli, vende Virgili, Rossini 14.
**CASETTA** con orto o giardino acquisterei dando quartiere 5 vani. Cass. 13598 S UPI
**CONDOMINI** liberi, occupati, terreni e ville vend. Michele, Bar Moncenisio, telefono 7105. 61031 S
**CONDOMINI** liberi occupati assicura immediata vendita Agenzia Marion, Venezian 1. 61030 S
**CONDOMINIO** piccolo posizione centrale vend. urgentemente. Cass. 13790 S UPI.
**FATTORIA** appoderatissima, fertilissima, Toscana, vend. Cav. Tagliati, Orcagna 83 Firenze. 5344 S
**QUARTIERE** 2-3 stanze accessori, posizione centrale vend. condominio. Bar Moncenisio. Pietro. 47175 S
**QUARTIERE** condominio 3 stanze, bagno, accessori, vista panoramica, vend. con scambio quartiere e stanze accessori pianoterra, indifferente posizione. Bar Verdi, Gallina 2, Lucatello. 47151 S
**STABILE** 10 parte vend. centro. Offerte via Crispi 55. Casetta. 47104 S
**STABILI,** fondi, ville, vend. Gaspero Weis, via Mazzini 9, primo. 47191 S
**TERRENO** per costruzioni 3500 metri centro Servola vend. Off. Cass. 13658 S UPI
**TERRENO** 800 mq. vicino stazione Miramare vende Agenzia Marion, Venezian 1.
**TERRENO** soleggiato paraggi Besenghi 700 mq. circa vend. corpo migliore offerente. Cass. 13693 S, UPI.
**TERRENO** coltivato per costruzioni, annessa villetta e casetta, vende Velicogna, Caffè Aprilia. 47155 S
**TERRENO** adatto costruzione villini, mq. 1300, vicinanze Rossetti, vend. presso Bar Verdi, Gallina 2, Lucatello. 45146 S
**VILLE** posizioni incantevoli vicinanze città, pronta abitazione, vend. Presso Bar Verdi, Gallina 2, Lucatello. 47150 S
**VILLA** Opicina centralissima due quartieri liberi straoccasione vende Agenzia Marion, Venezian 1. 61070 S

**T VILLEGGIATURE L. 30**

**GRADO** Albergo Warner. Ristorante riaperto, acqua corrente. Prospetti tel. 80.

**U MATRIMONIALI L. 30**

**IMPIEGATO** buona posizione sposerebbe signorina seria bella presenza massimo 29-enne. Cass. 13759 U, UPI.
**INDIPENDENTE** 45-enne priva conoscenze, quartiere arredato, relazionerebbe scopo matrimonio signore serio, 50-55-enne. Cassetta 13768 U, UPI.
**50 ENNE** aspetto distinto giovanile quartiere arredato, sposerebbe signore serio, preferibile funzionario statale, laureato, posizione sicura. Cass. 13690 U, UPI.
**34.ENNE** cerca vedova 22-30.enne con posizione scopo matrimonio. Cassetta 13777 U, UPI.

**V DIVERSI L. 30**

**ACCERTAMENTI,** informazioni prematrimoniali, private, indagini, assume «La Confidente». XX Settembre 16-II.
**RECANDOMI** Londra, Stati Uniti Australia, accetto incarichi. Telef. 5181, dalle 14 alle 16. 61048 V

**La pubblicazione di una parte degli avvisi collettivi è stata rimandata per esigenze di spazio, ad una prossima edizione.**